

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
18 juli 2007
jaargang 123
nr 160

vandaag inhoud

3 aruba

Luchthaven traint
emergency response



10 sport

‘Vino’ kan
Tour-zege vergeten



13 financieel

Ook Azië bant
Chinese producten



Defensie behandelt claim kustwachtongeval

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het fatale ongeval met de kustwacht-patrouilleboot in november vorig jaar heeft weduwnaar Sigmund Hermanus een claim ingediend. Dit verklaarde de Neder-

landse Defensieminister Eimert van Middelkoop (CU) in een brief aan de Tweede Kamer. Hermanus die eind vorig jaar op tragische wijze zijn vrouw verloor, wilde de kwestie buiten de publiciteit houden en geeft geen

commentaar. Overigens gaat het niet om een schadevergoeding, maar om een schikking ter dekking van gemaakte kosten. Over de hoogte van het bedrag dat Hermanus claimt werd niets gezegd.

Militair konvooi Pakistan loopt in hinderlaag

MIRANSHAH — Bij een aanval op een Pakistaans militair konvooi in de wetteloze regio Noord-Waziristan zijn woensdag zeker 34 mensen omgekomen, zeventien militairen en zeventien militanten. Dat zei het leger. Zeker dertien militairen raakten gewond.

De hinderlaag was vermoedelijk het werk van lokale militanten die de Afghaanse taliban steunen, aldus de autoriteiten. Het incident had plaats in Lwara Mundi. Lokale islamitische rebellen

zegden hier in het weekeinde een tien maanden oud vredesverdrag met de regering op. De Verenigde Staten hebben de Pakistaanse president Pervez Musharraf opgeroepen een offensief te beginnen tegen de militante islamieten in het stammegebied in het westen van het land. “We willen iedereen ervan overtuigen dat militaire actie noodzakelijk is”, aldus de Amerikaanse onderminister voor Aziatische zaken Richard Boucher. In het grensgebied tussen

Pakistan en Afghanistan zitten ‘extreem gewelddadige elementen’ die afgezanten en vertegenwoordigers van de overheid vermoorden, aldus de Amerikaanse bewindsmen. De radicale elementen waaronder ook aanhangers van al-Qaeda zouden moeten worden uitgeschakeld. De Pakistaanse autoriteiten hebben in het gebied bitter weinig in te brengen. Eerdere militaire offensieven liepen op niets uit. Sinds 2004 zijn in Noord- en Zuid-Waziristan alleen al zeventienhonderd militairen gesneuveld.

Onderhandelingen Valero muurvast

ORANJESTAD — De onderhandelingen voor een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (cao) voor het personeel van Valero Aviation zitten vast.

Dat zegt Boy Anthony van vakbond Iowua die opkomt voor de werknemers. Begin deze week werd bekend dat de onderhandelingen niet meer op Aruba maar in de Verenigde Staten plaatsvinden. De Amerikaanse zustervakbond United Steel Workers voert nu de gesprekken met het hoofdkantoor van Valero in San Antonio. Anthony verwachtte afgelopen maandag al

een reactie uit Amerika te krijgen op het voorstel dat Iowua heeft gedaan, maar deze bleef uit. Vanaf twaalf uur die dag ging het personeel daardoor opnieuw in staking. Vandaag gingen ze weer aan de slag volgens de afspraak voor de komende 24 uur. Morgen vervalt het laatste cao-voorstel dat Valero Aruba vorige week aan de Aviation-medewerkers deed. Iowua heeft dit voorstel al naar de prullenbak verwezen en is met een eigen tegenvoorstel gekomen. “Daarover wordt nu onderhandeld in Amerika, niet over het voorstel van Valero Aruba”, aldus Anthony.

Doodvonnis Bulgaren omgezet in levenslang

TRIPOLI — De hoogste gerechtelijke raad in Libië heeft de doodstraf voor vijf Bulgaarse verpleegsters en een Palestijnse arts omgezet in een levenslange gevangenisstraf. De zes werden in 2004 ter dood veroordeeld omdat ze honderden Libische kinderen opzettelijk zouden hebben besmet met hiv.

De zes werden in 2004 ter dood veroordeeld omdat ze honderden Libische kinderen opzettelijk zouden hebben besmet met hiv.

Tientallen doden Noodweer in China

PEKING — Zware onweersbuien hebben in China aan zeker 42 mensen het leven gekost. Dat meldde het staatspersbureau *Xinhua* vandaag. In de metropool Chongqing werden meer dan 40.000 bliksems geregistreerd tijdens het zestiende uur durende noodweer. Er viel in die tijd meer dan 226 millimeter water. In en rond Chongqing vielen 32 doden en worden twaalf

mensen vermist. In de beledende provincie Sichuan vielen als gevolg van het noodweer zeker vijf doden. In de autonomie regio Binnen-Mongolië is de zwaarste regenval ooit geregistreerd. Ook daar vielen vijf doden. Het regenseizoen heeft dit jaar al aan meer dan vierhonderd mensen het leven gekost, terwijl meer dan honderd mensen worden vermist. Bijna 3,2 miljoen mensen raakten dakloos.

Opnieuw aangiften in Groningse hiv-zaak

RONINGEN — De politie in Groningen heeft de afgelopen weken opnieuw twee aangiften gekregen van mannen die zeggen slachtoffer te zijn in de Groningse hiv-zaak.

Hierbij werden mannelijke bezoekers van seksfeesten gedrogeerd en vervolgens geïnjecteerd met hiv-besmet bloed. Bij de politie hebben nu in totaal twaalf mannen aangifte gedaan, meldde een woordvoester vandaag. Volgens de zegsvrouw gaat het om mannen die al eerder bij

de politie hadden gemeld dat ze slachtoffer waren, maar die wegens hun thuisituatie twijfelden of ze wel aangifte wilden doen. De politie zal naar aanleiding van de twee nieuwe aangiften de verdachten in de zaak opnieuw horen. De slachtoffers ondergaan ook nieuw medisch onderzoek. Daaruit moet blijken of zij inderdaad door de verdachten besmet zijn geraakt met hiv. De politie verwacht dat het onderzoek nog zeker enkele weken duurt.

IAEA bevestigt stillegging installaties Yongbyon

KUALA LUMPUR — Noord-Korea heeft al zijn installaties op het nucleaire complex Yongbyon stilgelegd. Dat bevestigde het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) vandaag. “Ja we hebben vastgesteld dat alle vijf de kerninstallaties zijn stilgelegd”, verklaarde directeur Mohammed ElBaradei van het IAEA vandaag in de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur, aldus de BBC. Een deel van de installaties is verzegeld door IAEA-inspecteurs. De enige functionerende kernreactor van het complex was zaterdag al stilgelegd. Het is de eerste fase van het nucleaire ontmantelingsplan dat Noord-Korea en de VS in februari overeenkwamen. In ruil hiervoor

ontvangt het communistische land economische hulp en brandstof. Vandaag is in de Chinese hoofdstad een nieuw ronde in het zeslandenoverleg begonnen. Tijdens het tweedaagse overleg in Peking bespreken de VS, Noord- en Zuid-Korea, Rusland, Japan en China de volgende fase van de ontmanteling van het nucleaire programma van Pyongyang. In die tweede fase moet Noord-Korea al zijn nucleaire faciliteiten onbruikbaar maken. De VS hopen hiervoor een tijdschema overeen te komen. Maar de sluiting van Yongbyon duurt maanden langer dan verwacht en de tweede fase zal volgens analisten een tijdrovend en moeizaam proces worden.

Lula kondigt drie dagen rouw af Vliegtuigcrash Sao Paulo kost 200 mensen het leven



Foto: AFP/Eugénio Goulart

Beelden tonen hoe alleen het staartstuk van het Braziliaanse TAM-toestel nog uit een gebouw steekt. Voor de bestrijding van de vuurzee zette de brandweer 31 bluswagens en 400 brandweerlieden in.

SAO PAULO/BRASILIA — Een vliegtuigcrash op het vliegveld Congonhas van de Braziliaanse metropool Sao Paulo heeft dinsdagavond aan zeker 200 mensen het leven gekost.

Volgens de luchtvaartmaatschappij TAM bevonden zich 180 mensen aan boord. Een Braziliaanse krant *Folha de Sao Paulo* meldt op basis van gegevens van de lokale brandweer dat zeker zestien mensen aan de grond om het leven gekomen. Lokale media repen van zes overlevenden die naar ziekenhuizen zijn overgebracht. Zij zijn er slecht aan toe. Onduidelijk is of het inzittenden van het toestel betrof of mensen op de grond. Autoriteiten hebben

gemeld dat de zwarte doos inmiddels gevonden is. Het ongeluk deed zich dinsdagavond laat voor. Een Airbus A320 van de Braziliaanse maatschappij TAM met naar verluidt 174 passagiers en zes bemanningsleden aan boord gleed in slecht weer van de landingsbaan, stak een drukke straat over en boorde zich uiteindelijk in gebouwen van TAM, een kantoorgebouw en een opslagplaats voor brandstof. Er ontstond vrijwel meteen een enorme

brand met vlammen van ongeveer 20 meter hoog; een ooggetuige hoorde een luide explosie en zag een grote vuurbal. De temperatuur in het brandende toestel heeft volgens de gouverneur van Sao Paulo 1000 graden bereikt. Rond de plaats van het ongeluk zijn uit veiligheidsoverwegingen 27 huizen en gebouwen geëvacueerd. Het vliegtuig was afkomstig uit de Zuid-Braziliaanse stad Porto Alegre. De weersomstandigheden waren dinsdag niet goed in Sao Paulo. Laaghangende bewolking en urenlange zware regenval zorgden voor problemen op het

vliegveld. De banen zouden door de regen spekglad zijn geworden. Het had er weken niet geregend. De baan was tien weken gesloten geweest voor onderhoudswerkzaamheden. Maandag gleed ook al een vliegtuig van de baan op Congonhas. Daarbij vielen geen slachtoffers. De autoriteiten hebben Congonhas, het op een na grootste vliegveld van Sao Paulo, gesloten en andere vluchten omgeleid naar andere luchthavens in de miljoenenstad. Vanochtend waren al 54 lijken geborgen. President Luiz Inácio Lula da Silva heeft drie dagen van nationale rouw afgekondigd.

Rebellenleider Haïti ontloopt arrestatie

PORT-AU-PRINCE — De Amerikaanse drugsbestrijdingsdienst DEA en de politie van Haïti hebben een mislukte poging gedaan om voormalig rebellenleider Guy Philippe te arresteren.

Philippe wordt internationaal gezocht wegens drugshandel. De DEA en de Haïtiaanse politie vielen zijn huis binnen bij de stad Les Cayes, in het zuiden van Haïti, maar troffen hem niet aan. Guy Philippe was in 2004 leider van de staatsgreep die president Jean-Bertrand Aristide ten val bracht. Daarna deed Philippe zonder succes mee aan de presidentsverkiezingen. Haïti is een belangrijke doorvoerhaven voor cocaïne uit Zuid-Amerika, die naar Europa en de Verenigde Staten wordt gesmokkeld. Washington en Port-au-Prince hebben een verdrag waardoor Amerikaanse drugsbestrijders op Haïtiaans grondgebied mogen opereren.

Moskou wil nieuw CFE- verdrag

MOSKOU — Rusland wil onderhandelen over een nieuw verdrag voor de beperking van conventionele strijdkrachten in Europa. Dat zei een topfunctionaris van het Russische ministerie van Defensie vandaag, aldus het persbureau Interfax. President Vladimir Poetin tekende deze maand een decreet waarmee Rusland zijn deelname aan het verdrag voor conventionele strijdkrachten in Europa (CFE) opschort. Het verdrag beperkt het aantal tanks en manschappen in de landen van de NAVO en het voormalige Warschau Pact. Volgens het hoofd van de afdeling internationale verdragen van het ministerie van Defensie, Yevgeni Boezjinski, moeten alle partijen werken aan een nieuw of aangepast CFE-verdrag.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Evert Gefeliciteerd met je Promotie, Plaza Team!

Geopend de gehele week van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Ruby en Pleunie hoe was het zwemmen met de dolfijnen??V
Vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 17.00pm - 02.00am
Tel.583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ



Starts at 17:00
All you can eat ribs

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Pam Pam @ Perle d'Or
Lekker eten en drinken voor een scherpe prijs

Iedere woensdag live lounge-muziek met acoustic soul

tel: 5877710- 5932660
website: www.perledoraruba.com



HAPPY HOUR:
10 PM - 11 PM

Gourmet na reservering



RENT HOUSE aruba

5 871 971

TE HUUR in : Calbas Plaza

Sfeervolle, semi-gem. woning te huur in cunucu stijl. Voorzien van 2 slpk., 2 badk. en airco's tevens in woonk. Ruime porch en volop privacy. Tevens gebruik van gezamenlijk zwembad mogelijk.

Afl 2.000,- p/m per augustus beschikbaar

www.renthousearuba.com



RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Te Huur

Prima Casa Real Estate NV

Palm Beach
2 slaapkamers, 2 badkamers
Afl. 2.200,-
per maand exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord • Tel: 586-3350 Cell: 594-4649



FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

• Recruitment Services • Assessments
• HR Consultancy • Personnel Services

ADVANCE Human Resource Services
Dominicanessenstraat 33, Aruba Tel: 583-1338
Web: www.advance-hrs.com





THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:35
matinee: 1:30 late-show: 12:20
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:05 6:35 9:20
matinee: 1:25 late-show: 12:00
HOSTEL: PART II (R)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:10 2:15 late-show: 12:20
FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:05 2:00
A MIGHTY HEART (R)
daily: 8:00 10:00 late-show: 12:00
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:25 6:50 matinee: 12:00 2:10
JHOOM BARABAR JHOOM (PG) Hindi (English-Sub-Title)
daily: 9:10 late-show: 11:50
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12:15

THE CINEMAS AT PASEO

FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:00 2:00
1408 (PG-13)
daily: 6:00 8:00 10:00 late-show: 12:00
HOSTEL: PART II (R)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:45 7:10 matinee: 12:05 2:25
A MIGHTY HEART (R)
daily: 9:30 late-show: 11:30
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:20 7:05 9:40
matinee: 1:40 late-show: 12:20
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:15 9:00
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:30 9:25
matinee: 12:55 late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

PIRATES OF THE CARIBBEAN (PG-13)
Wednesday: 8:00

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:35
matinee: 1:30 late-show: 12:20
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:05 6:35 9:20
matinee: 1:25 late-show: 12:00
HOSTEL: PART II (R)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:10 2:15 late-show: 12:20
FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:05 2:00
A MIGHTY HEART (R)
daily: 8:00 10:00 late-show: 12:00
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:25 6:50 matinee: 12:00 2:10
JHOOM BARABAR JHOOM (PG) Hindi (English-Sub-Title)
daily: 9:10 late-show: 11:50
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12:15

THE CINEMAS AT PASEO

FANTASTIC FOUR (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:00 2:00
1408 (PG-13)
daily: 6:00 8:00 10:00 late-show: 12:00
HOSTEL: PART II (R)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:45 7:10 matinee: 12:05 2:25
A MIGHTY HEART (R)
daily: 9:30 late-show: 11:30
LIVE FREE OR DIE HARD (PG-13)
daily: 4:20 7:05 9:40
matinee: 1:40 late-show: 12:20
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:15 9:00
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:30 9:25
matinee: 12:55 late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

PIRATES OF THE CARIBBEAN (PG-13)
Wednesday: 8:00

Leuk Appartement

Voor 2 volw, met kinderen
Compleet uitgerust, incl.
keuken,airco's,kabel
Prijs \$280 p/w
Info: 5849575
Email: tuy4fun@yahoo.com

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833

ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Scandals

Harry Potter

Release of newest Harry Potter book Sparks

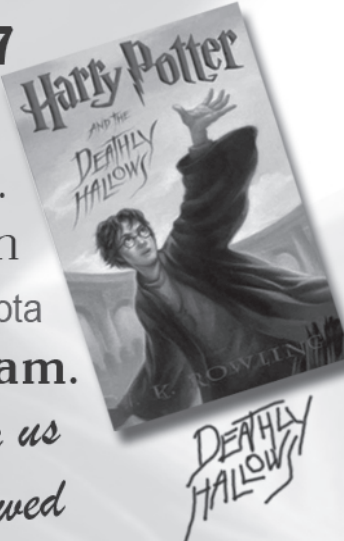
VanDorp Dakota

JULY 21, 2007

You can't wait to purchase your last Harry Potter book.
"For You" we will open

VanDorp Dakota
JULY 21, 2007 at 6:00 am.

Come and Join us for freshly brewed coffee and pastechi!



VanDorp Dakota
Avenida Milio J. Croes 21
tel: 582 3076

VanDorp Book & Office VanDorp Book & Office VanDorp Book & Office VanDorp Book & Office

VERKOOP EEN COMPLEET INVENTARIS VAN EEN BOUTIQUE/ATELIER

INGERICHT EN KLAAR OM TE BEGINNEN TE WERKEN.
INBEGREPEN 4 INDUSTRIELE MACHINES,
EEN GROOT VOORRAAD VAN STOF MATERIAAL
EN ALLE BOUTIQUE MEUBELS.

ALLEN VOOR SERIEUZE GEÏNTERESSEERDEN.

VOOR AANBOD, STUUR EEN FAX OP NUMMER (297) 5880245

EMAIL: athenascouture@hotmail.com

AQUALING ENTERPRISE

Verleent zijn dienst voor het beheren, verhuren, onderhouden of verbouwen, van uw perceel, huis, gebouw, loods, aptm.geb. of Hotel in Aruba of in de wereld.

Inf. **Beatrixstraat 49**
Cell: 5684688/5610221
www.aqualingenterprise@hotmail.com

Elke donderdagavond
Surinaams/Javaans Buffet
All you can eat \$25



FEED YOUR KING SIZE HUNGER AT BURGER KING

LIVE LARGE WITH THE BEEFY ANGUS BURGER OR THE "SKYSCRAPING" DOUBLE WHOPPER

AVAILABLE AS VALUE MEAL

HAVE IT YOUR WAY!



THE SUMMER CLEARANCE EVENT

ENJOY GREAT NEW SAVINGS UP TO 50%

the Jungle
LG SMITH 128

JULY 18th to 31th

FURNITURE - FABRIC - ACCESSORIES - CURTAINS - RUGS - CHINAWARE

Mike Eman (AVP):

Faliekant tegen overdracht juridisch eigendom Mainstreet

ORANJESTAD — Het plan van ondernemer Raoul Henriquez om de Caya Betico Croes te verbeteren klinkt heel goed maar kent ook een aantal keerzijden. Fractieleider Mike Eman van AVP maakt zich met name zorgen om de winkeliers die, zoals hij het noemt “jarenlang hebben gestreden voor het levende hart van Oranjestad.”

Volgens AVP moet herstructurering van Mainstreet een project “van en voor de ondernemers zijn, van en voor de bevolking.” Eman meent dat het geen melkkoe van één enkele projectontwikkelaar mag zijn. Vooral een eventuele overdracht van het juridische eigendom van de straat van de regering aan Downtown Development Corporation vindt hij onverteerbaar. Overdracht van eigendom van openbare ruimtes, straten en trottoirs aan een projectontwikkelaar omschrijft Eman als een bestuurlijke en financiële wan-

hoopsdaad. “De waarheid is dat de regering al jaren volstrekt geen geld investeert in de economie, maar alles opsoupeert aan lopende uitgaven.”

UITVERKOOP

Volgens de oppositieleider tonen de laatste plannen aan “dat de huidige regering ons nationale erfgoed definitief in de verkoop doet. Er is geen aandacht meer voor evenwichtige ontwikkeling, voor het midden- en kleinbedrijf, voor de kwaliteit van het bestaan van de bevolking, of voor het milieu.”

Met het in de uitverkoop doen van het nationale erfgoed doet Eman ook op de plannen om het Bestuurskantoor te verkopen. Zijn partij wil het gebouw behouden en restaureren als een monument voor de Status Aparte. “Verkoop van dit monument maakt ook de weg vrij voor opnieuw een hotelproject, voor nóg een stap op de weg van het massatoerisme, een weg die Aruba al veel te ver heeft afgelegd. Onze economische ontwikkeling heeft meer kwaliteit nodig, niet meer hotelkamers” aldus Mike Eman.

CLASH

De stellingname van Eman tegen de plannen van Henriquez met betrekking tot de Caya Betico Croes is de laatste volledig in het verkeerde keelgat geschoten en heeft

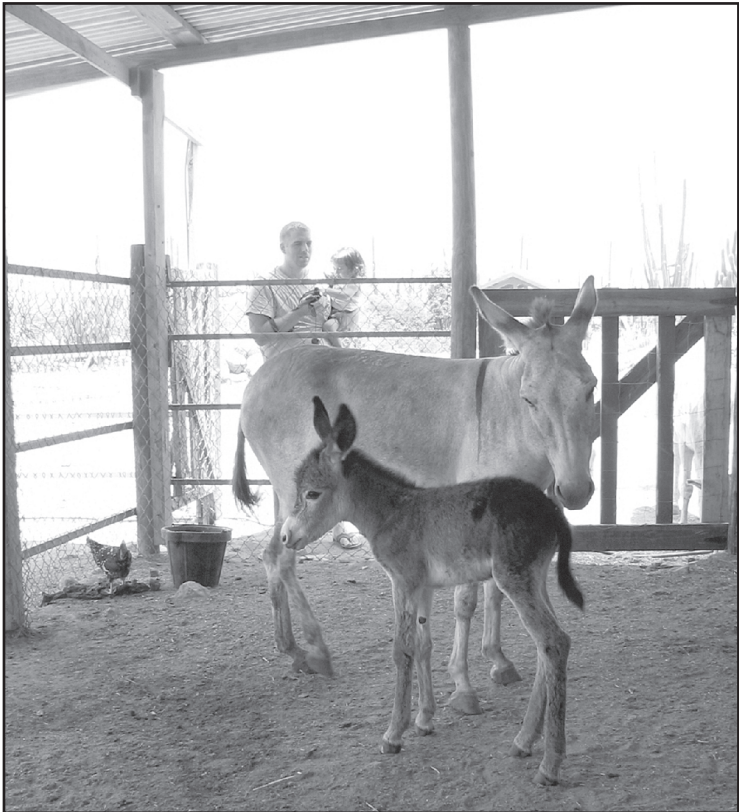
inmiddels geleid tot een schriftelijke scheldkanonname over en weer. Henriquez, die Eman voor leugenaar uitmaakt, schrijft ondermeer dat hij na een verblijf van bijna 27 jaar op Aruba wel weet van de gewoonte dat ‘allerlei soorten documenten in allerlei soorten brievenbussen terechtkomen’.

“Ik betwijfel of de minister deze documenten aan Mike heeft gegeven, of heeft toegestaan dat iemand anders dat deed. Druist het op een illegale manier in bezit krijgen van interne overheidsdocumenten niet in tegen alle normen van fatsoen?” Eman op zijn beurt heeft zich afkeurend uitgelaten over wat hij omschrijft als de achterkamertjespolitiek, die heeft geleid tot een aantal ‘tentatieve’ toezeggingen.

Kraamfeest bij de ezels

ORANJESTAD — De jongste telg van de ezelpopulatie is gisteren in het ezelsreservaat geboren. Ezelin Eva is de gelukkige mama. Haar veulen heeft nog geen naam gekregen. Moeder en zoon maken het goed, zo laten de vrijwilligers van de ezelopvang weten.

Het is de tweede ezel die recent in het reservaat is geboren. Het eerste veulen, Luna, werd half juni geboren en was een verrassing voor de verzorgers. Hoe de moeder One Eye zwanger is geraakt, is een raadsel, aldus een medewerker. Het veulentje was echter geen lang leven beschoren; het werd na drie weken door de rest van de kudde onder de voet gelopen. In het reservaat zijn nog twee ezels drachtig. De vrijwilligers vermoeden dat ezel QT hiervoor verantwoordelijk is. “De ezel heeft vorig jaar veel moeite gedaan om binnen te komen en brak daarbij ook steeds muren af. Uiteindelijk hebben we besloten hem



Ezelin Eva en haar zoon, nog zonder naam.

op te nemen en te castreren. Voor die tijd moet het in een

onbewaakt ogenblik toch mis zijn gegaan.”

Serlimar trucks gekeurd

ORANJESTAD — Servicio di Limpieza di Aruba (Serlimar) heeft bekend gemaakt dat alle vuilniswagens zijn gekeurd. Werknemers van Serlimar legden op 5 juli het werk neer uit onvrede over niet-gekeurde vuilniswagens en vanwege technische problemen met twee vuilniswagens. De werknemers waren bang dat de technische mankemen-

ten zouden leiden tot ongelukken. De staking was van korte duur. Na overleg tussen vakbond SEPPA en de directie van Serlimar besloten de werknemers om op 6 juli weer aan het werk te gaan.

In overleg met de vakbond en in samenwerking met Dienst Technische Inspectie is er haast gezet achter de keurin-

gen en inmiddels is het hele wagenpark voorzien van een keuringsticker. Op wat technische mankementen na leverde dat geen problemen op. Het ophalen van vuilnis zal vanaf nu weer geheel volgens schema verlopen. Serlimar biedt haar excuses aan aan degenen die hinder hebben ondervonden van de korte staking.

Luchthaven traint emergency response



Het emergency response team in actie tijdens het blussen van een brandje.

ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA) is druk bezig met de training van een emergency response

team. Doel van dit team is de veiligheid van de gebruikers van de luchthaven verder te vergroten. Het team

bestaat uit 20 medewerkers van verschillende afdelingen van de luchthaven en staat onder leiding van Jürgen

Benschop, business unit manager terminal.

Het team zal in geval van een calamiteit eerste hulp verlenen totdat professionele hulp gearriveerd is en wordt opgeleid door het Nederlandse Nationale Instituut van Bedrijfs Hulpverlening (NIBHV). Zo gauw dit instituut het team van een certificaat heeft voorzien, wordt het team operationeel.

In geval van brand, een evacuatie of ongelukken verleent het team eerste hulp. De leden van het team zullen regelmatig worden opgeroepen voor herhalingstrainingen, zodat zij de procedures paraat hebben en de juiste hulp op het juiste moment kunnen verlenen.

Op verschillende plaatsen op de luchthaven zal materiaal worden geïnstalleerd dat het emergency response team in geval van nood kan gebruiken bij de hulpverlening.

‘Naturalisatietest ook in Papiaments’

Vervolg van pagina 1

Aruba wil samen met de Nederlandse Antillen al jarenlang deze termijn verruimen naar tien jaar, maar daarvoor ontbreekt het nodige draagvlak in Nederland. De regering hier vindt nu ook dat buitenlanders de naturalisatietoets in het Nederlands én Papiaments moeten afleggen en dus niet meer in één van de beide talen. “Wie op Aruba wil blijven, moet nu eenmaal ook goed Papiaments kunnen spreken. Dat geldt overigens ook voor degene die al over een Nederlands paspoort beschikt”, aldus premier Nelson Oduber. Als Aruba zijn zin wil

krijgen, dan moet eerst de rijkswet worden gewijzigd en dat kan alleen als alle landen binnen het Koninkrijk achter de wijzigingen staan.

Uit een gezamenlijk persbericht van de Nederlandse en Arubaanse regering blijkt dat in het akkoord (*memorandum of understanding*), dat vorige week tussen beide landen is afgesloten over samenwerking ten aanzien van de vreemdelingenketen, ook afspraken zijn gemaakt over de ‘continuïteit en inhoud van de naturalisatietoets’. Dat geldt eveneens voor de toepassing van de rijkswet door beide landen.

Om welke afspraken het hier precies gaat, is niet bekend. Nederland heeft verder technische hulp toegezegd om de nationale wet- en regelgeving over vreemdelingen aan te passen. Ook krijgt Aruba ondersteuning bij de juridische verwerking van de achterstanden ten aanzien van het verlenen van vergunningen en naturalisatieverzoeken (de laatste worden door de IND in Nederland afgehandeld). De regering hier heeft daarop beloofd om partners en kinderen van uitgezonden overheidspersoneel ongehinderd op Aruba te laten wonen en werken.

Aeropostal schort vluchten naar Aruba



ORANJESTAD — De Venezolaanse luchtvaartmaatschappij Aeropostal schort haar vluchten naar en van Aruba tot nader order op. Volgens een mededeling van de maatschappij brengt de route tussen Aruba en de Venezolaanse hoofdstad Caracas niet voldoende op om de kosten van de operatie en de huur van de MD-80 vliegtuigen te dekken. Nelson Ramiz, algemeen directeur van de maatschappij, verklaarde met nadruk dat het hier om een tijdelijke maatregel gaat. Volgens Ramiz wordt er gewerkt aan een aanpassing van het vluchtschema. “Wanneer het probleem is opgelost worden de vluchten hervat.” Van de vloot van MD-80 toestellen gaat het grootste deel terug naar de leasemaatschappij. Met de drie resterende toestellen van dat type worden de routes naar Curaçao, Miami, de Dominicaanse Republiek en Port of Spain uitgevoerd. DAE neemt de vluchten over, zoals deze krant zaterdag al berichtte.

Tiara Air is proud to announce that Effective 20th July, 2007 we are flying to **ARUBA**

PROMOTIONAL FARE, ROUND TRIP, AFL 325,-

Book your airline tickets at AH Services Flamingo International Airport or with your favorite travel agent

We offer a flexible schedule of 6 FLIGHTS a week, non stop service. Ask us about our day trip to Curacao & Aruba, www.tiara-Air.com

On time, accomodating and simpatico

Tel.: Flamingo international Airport 7172005, 7173668 or 717 3598. • Book online: www.tiara-air.com

ORANJESTAD — Een overvaller die met een neppistool met geweld een winkel binnendrong, twee medewerkers doodsangsten bezorgde en vervolgens met de buit van 200 florin ontdekte dat de deur van het bedrijf op slot zat, waardoor hij niet meer weg kon, is veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaar. “Ook een knullige overval heeft een verwoestend effect op de samenleving”, aldus de rechter.

De Colombiaan Javier Limate Chaux (33) was op 14 maart met een pruik op een kijkje gaan nemen in de winkel. Hij keek wat rond en kocht een goedkope mobiele telefoon. Een dag later liep hij met een pistool opnieuw de winkel in. Hij zette het vuurwapen op het voorhoofd van één van de twee medewerkers en dreigde haar dood te schieten als ze niet zou doen wat hij zei. De vrouw dacht dat het vuurwapen echt was en stond doodsangsten uit. Ze werd met geweld op de grond gegooid en naar een andere ruimte gesleept waar ze moest blijven liggen. Haar collega werd op een gewelddadige manier van een mobiele telefoon beroofd. Een toevallige klant die de winkel in kwam, werd vakkundig te verstaan gegeven dat er onderhoudswerkzaamheden aan de airco werden uitgevoerd en dat de klant een andere keer moest terugkomen. Toen de overvaller daarna zelf de winkel wilde verlaten, bleek dat hij zichzelf opgesloten had. Uit de aangifte van de vrouw bleek hoe bang zij was van Limate Chaux. Ze dacht dat ze het leven zou laten tijdens de overval. “Ik was ook bang”, zei de overvaller, “en radeloos.” Hij vertelde dat hij

illegaal op Aruba verblijft, maar erkende dat hij een vergunning had ‘gekocht’. Hij heeft een kind van zes die met de moeder in Colombia woont en die hij al zes jaar niet heeft gezien. “Mijn kind is astmatisch en heeft medische hulp nodig. Dat kost geld en dat heb ik niet, want ik ben al drie maanden werkloos. In een opwelling besloot ik een overval te plegen.”

ZWARE CRIMINEEL

Het Openbaar Ministerie (OM) zag die opwelling niet. De officier van justitie vond dat Limate Chaux het gedrag vertoonde van een zware crimineel, die van tevoren poolshoogte gaat nemen, met gemak twee mensen onder schot houdt en koelbloedig een klant wegstuurt. Maar hij zei ook dat de verdachte steken liet vallen. “U riep tig keer dat u zou gaan schieten, maar dat deed u uiteindelijk niet.” Daardoor ontstond bij de slachtoffers twijfels over de echtheid van het wapen. Het OM weet niet of het een speelgoedwapen was of een echte. Feit is, aldus de officier van justitie, dat de verdachte beweerde het wapen in een vuilniston te hebben gestopt. Maar de politie kon het wapen niet vinden. Dat brengt bij het OM het vermoeden dat het wel degelijk om een echt wapen ging. Het fysieke geweld dat Limate Chaux toepaste op zijn slachtoffers, werd door de officier van justitie extreem en hard genoemd. “En alsof dat niet genoeg was, besloot u tijdens de overval ook nog één van de slachtoffers te beroven.” Hij eiste een gevangenisstraf van vier jaar en teruggave van de buit aan het bedrijf.

De advocaat van Limate Chaux was niet aanwezig

vanwege een verblijf in het buitenland. Hij had de rechter een brief gestuurd waarin hij benadrukte dat zijn cliënt had bekend en verzocht de rechter om dit een verzachtende omstandigheid bij het bepalen van de straf te laten zijn.

CONFRONTATIE

De rechter zag dit anders. Hij merkte op dat Limate Chaux pas bekende nadat hij met zijn slachtoffers was geconfronteerd. De rechter zei

dat bij het Gerecht in Eerste Aanleg steeds vaker verdachten van overvallen voor de groene tafel verschijnen en dat dit een maatschappelijk zorgwekkende ontwikkeling is.

“Ook al is het een overval die knullig uitpakte, het blijft nog steeds een overval die voor de mensen, die er ongewild bij betrokken raken, een zeer grote impact heeft.” Het vonnis was conform de eis van het OM.

Come unto me, all ye that labor and are heavy laden, and I will give you rest.
St. Matthew 11:28

With sadness in our hearts we announce the death of our beloved aunt, sister-in-law and cousin:

Marguerite Henriette Brouwer
Better known as “Madge”
February 5th, 1924 - July 16th, 2007
Condecorated with:
Eremedaille in Goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

Her sister in Law: Beatrix (Thies) Brouwer-Jonkhout

Nieces and Nephews: Anthony and Alix Beaujon Porry and family
Marlene Beaujon Henriquez and family
Verna Beaujon
Anthony Brouwer and family
Angelique Brouwer and family

Cousin: Frits and Joan van Romondt and family

Her foster daughter: Theodora Mazarakis and family

Families: Brouwer, van Romondt, Beaujon accept condolences on Wednesday July 18th from 7 to 9 pm at Mementomori Funeral Home for condolences. The funeral service will be held on Thursday July 19th, 2007 at the Methodist Church, Longfellowstraat 3, Oranjestad from 8 to 10 in the morning followed by the service. The interment will take place in the Protestant Cemetery at Caya Ernesto Petronia.

Instead of flowers we appreciate a donation for the “Padvindes Gilde Aruba”

VCB Security is looking for Casino SecuritySecurity Guards, Security Officers (day/night) and
Visibility Team Officers.**Who are we ?:**

VCB Security NV provides the following:

- Security Guards, Burglar detection systems
- Alarm responds, Access control systems, CCTV systems
- Wireless, IP cctv systems, Internal Investigation,
- Fire Detection systems, Fire Extinguishers
- Maintenance and service.

**What are your activities?**

- Security for Hotels, Resorts and the Host for the guests
- Multilevel security attitude and responsibilities, making rapports of wrong scores
- Must be able to work in shifts.

What do we offer ?

- Responsible and good environment to work in
- Career opportunities and good salary depending of experience and results

Are you interested ?Call **588 1221** on Monday to Friday 10 am - 4 pm to **VCB Security NV**,
Schotlandstraat 49, Oranjestad, Aruba, or visit: **www.vcbsecurity.com**.**VCB Security, A great place to work !****Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>**Losse
verkooppunten
AMIGOE
di Aruba**

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

INGEZONDEN**Salarionan fantástiko pa polítikonan**

SI TIN un tópiko ku henter pueblo a kondená den e luna ku a pasa, anto ta e asunto di e salarionan tremendo ku nos polítikonan a regalá nan mes.

Ta bon pa mi trese dilanti aki ku mi no ta papia solamente di e grupo di polítikonan na nivel insular, pero tambe di e grupo di polítikonan na nivel sentral. Ta nan a kuminsá ku e bagamunderia aki regalando 'nan susesornan' (mayoria di nan a keda diplak kaminda nan tabata!) salarionan fabuloso! Nan a hasi esaki miéntras nan tabata konsiente ku e situashon finansiero di Antia ta malísimo! E lokual ta hasi e politikonan aki mas tantu komo farizeo ta e manera ku nan ta splika kon bon i transpa-

rente e asunto a tuma lugá na nivel sentral, miéntras nos tur sa ku ta den un fregá di wowo nan a kore pasa e proposishon aki. Meskos ku nan kompañeronan na nivel insular!

E diferensha ta ku na nivel insular nan a hasi algu di mas ònbeskòp, esta di proponé un penshun basá riba un salario ku nan no ta ganando! Simplemente nan a pensa ku e momentu ta hechu pa nan drecha kos promé ku nan baha na katuna! Loke a sigui ta un novela ku kualke kanal di televishon lo ta yalurs pa pasa. E mesun partidonan ku ta den gobièrnu sentral ta manda bisa nan kompinchinan na nivel insular ku lo ta bunita pa

nan mes hala e proposishon ei atras! E kompinchinan na nivel insular a manda bisa bèk, laga nos warda kiko gobernador ta hasi. Ke men, nos ta duna gobernador e 'zwarte piet' i bo tin tur chèns ku gobernador por transformá e 'zwarte piet' den un Sanikolas i asina komplasiendo e kompinchinan na nivel insular i dunando e kompinchinan na nivel sentral e sentimentu di: 'Nos a pensa sí ku e no ta bon'. Mira kon e polítikonan aki ta engańa nos votadónan. Engańo ta e palabra apropiá pa e sistema di prosedé aki.

Ami ta hopi kla den e asunto aki. Mi ta kere ku nos tin di paga nos gobernantenan un salario rasonabel. Den kaso ku nos ke oumentá lokual nan ta gana, semper mester tene kuenta ku e situashon finansiero di nos pais.

Pasobra ta esaki ta e mensahe ku e trahadó ta haña ora ku e ke pidi un oumentu: no tin sèn! I ora no tin sèn no por tin oumentu! Òf nos ta sostené e pensamentu di e animalnan den 'Animal Farm' ku: 'All animals are equal but some animals are more equal than others'? Lokual ta demostrá e hipokresia di e politikonan aki mas tantu ta ku nan a bai kontra di e proposishon di e tres partidonan di oposishon pa bini ku un moshon pa retirá e asunto di oumentu di salario i penshun. Demostras-hon mas kla di farizeismo no tin! Mi ta spera ku oposishon keda primi ku un moshon pa kita e bagamunderia aki for di mesa pasobra e chèns ta grandi ku e 'zwarte piet' por resultá un Sanikolas.

JOHN C. DAAL
Curaçao**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.** zoekt voor de
redactie van het dagblad Amigoe op Aruba een**Ervaren Redacteur m/v
Freelance redacteur m/v**

De geschikte kandidaat heeft:

- een opleiding en/of ervaring in de journalistiek;
- een uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- een dynamische persoonlijkheid;
- een brede algemene oriëntatie;
- kennis van de Arubaanse samenleving;
- kennis van en ervaring met de gangbare computerprogramma's.

Wij bieden:

- goede salariëring en arbeidsvoorwaarden
- een uitdagende baan;
- een prettige en dynamische werkomgeving.

Kandidaten kunnen zich richten tot de directie van Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Patiastraat 13 Oranjestad. E-mail: directie@amigoearuba.aw per attentie B.Bouwman.

*Je wilde zo graag bij ons blijven
en vocht daarvoor zolang je kon
Maar deze strijd was niet te winnen,
voor ons blijft slechts de vraag waarom.*

Na een zeer kortstondige ziekte, is er op 15 juli 2007 een einde gekomen aan het leven van mijn lieve zorgzame man, onze lieve en vrolijke vader en mijn lieve opa

Andries Frederik Homan

In de leeftijd van 73 jaar.

Ria
Anita
Astrid en Jeroen
KírsaM. Hobbemastraat 19,
1318 LA Almere

Gelegenheid om afscheid te nemen is op
donderdag **19 juli** van **18.45** tot **19.30 uur**
in het uitvaartcentrum aan de **Kruidentweg 3,
Almere Stad**.

De begrafenisplechtigheid vindt plaats op
Vrijdag **20 juli** om **12.00 uur** in de aula van
het bovengenoemd uitvaartcentrum.

Condoleren na afloop in de ontvangkamer aldaar.

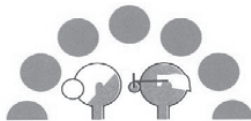
Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten naar Nederland en de Verenigde Staten biedt Post Aruba een speciaal tarief aan voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	Verenigde Staten
1e kilogram	Afl. 26,00	Afl. 17,00
verder per kilogram	Afl. 6,00	Afl. 7,00

Dit speciale tarief geldt vanaf 16 Juli 2007 tot en met 10 Augustus 2007 in al onze kantoren: Oranjestad, Santa Cruz, Royal Plaza en San Nicolas.

post aruba
‘Relating People’Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com**FUNDACION CENTRO PA NOS GRANDINAN**

De Stichting Fundacion Centro pa nos Grandinan (F.C.G.) is op 24 februari 1983 opgericht. De stichting beheert Centro Kibrahacha en heeft 4 medewerkers in haar dienst en de totale actieve vrijwilligers bestand is 30. De totale actieve cliëntenbestand is 210. De F.C.G. is op zoek naar een:

ADMINISTRATEUR M/V

Plaats in de organisatie: Ressorteert onder en rapporteert aan de Coordinator (algemene leiding)
Houdt nauwe contacten met de penningmeester.

Hoofdoel van de functie: Ondersteunt de Coordinator inzake uitvoering van de begrotingstaken en doet de financiële administratie van het F.C.G.

Functie inhoud:

- Is belast met de begroting en de financiële administratie
- beheert, adviseert en coördineert alle uitgaven van het F.C.G.;
- volgt van dichtbij de realisatie van het uit te voeren beleid zoals uitgesteld door het Bestuur en draagt zorg de berekening van financiële consequenties;
- doet voorstellen voor de jaarlijkse wenselijkheidsbegroting door het inventariseren van de behoefte/noodzaak binnen het F.C.G.
- beheert en houdt toezicht op alle contracten, zegt tijdig oude contracten op en vraagt nieuwe contracten op;
- stelt periodiek financiële overzichten op, zodat controle en vergelijking plaats kan vinden op de begrotingsbelasting;
- onderhoudt de gegevens en contacten van en met de debiteuren en crediteuren;
- vervaardigt en presenteert financiële rapporten aan de organisatie en het Bestuur en draagt bij aan het financieel jaarverslag;
- is belast met inkooporders en afhandeling daarvan;
- vertegenwoordigt de F.C.G. in interne en externe commissies.

Functie eisen:

- MBO-opleiding, bij voorkeur aangevuld met praktijkdiploma's boekhouden (PDB);
- tenminste 5 jaar ervaring in een financieel-administratieve positie
- kennis en ervaring met comptabele wet-en regelgeving;
- gedegen kennis van boekhouden, informatiseringssystemen, waaronder Quickbooks en Payroll Pro;
- ervaring in het werken met computers, incl. internet/emailing;
- cijfermatig inzicht;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden in het Nederlands, Engels en Papiamentó;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijdsindicatie tussen 35 en 50 jaar;
- op Aruba geboren genieten de voorkeur.

Salaris:

Het geboden salaris is afhankelijk van de opleiding en de opgedane ervaring en zal geschieden overeenkomstig Personeelsreglement van Centro Kibrahacha.

Sollicitaties:

Geïnteresseerden die voldoen aan de vereiste kennis en vaardigheden worden uitgenodigd hun sollicitaties met het bijgevoegde C.V. te richten aan:

Stichting Fundacion Centro pa nos Grandinan (F.C.G.)/Centro Kibrahacha
T.a.v. Bestuur F.C.G.
Tomatenstraat # 3
P.O. box 389Uiterlijke sollicitatie datum:
31 juli 2007**COLOFON****AMIGOE ARUBA**Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiastraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba**Directie:**Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw**Redactie:**Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuize**Administratie:**Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoearuba.aw**Advertentie verkoop:**Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoearuba.aw**Distributie:**

Zulma Kock

Kantoor uren:Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm**Bankrekening nummers:**Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
9649138**

18 en 19 augustus

Stadionweg mag dicht tijdens Jazz Festival

ORANJESTAD — De organisatie van het Caribbean Sea Jazz Festival, dat op 18 en 19 augustus plaatsvindt in en rond Cas di Cultura, heeft toestemming gekregen om het eerste deel van de Stadionweg af te sluiten. Dat betekent dat er een groot festivalterrein beschikbaar is, waar behalve van muziek ook van eten en drinken kan worden genoten.

Vanaf de rotonde tot voorbij Cas di Cultura zal de Stadionweg gedurende beide festivaldagen afgesloten zijn. Daardoor kan de parkeerplaats voor de voormalig John F. Kennedyschool worden ingezet als volwaardig festivalterrein. Hier zullen vier restaurantfaciliteiten komen. Bezoekers kunnen daar – met uitzicht op het grote podium – een maaltijd gebruiken. “Speciaal hiervoor openen wij om vijf uur onze deuren”, zegt Erik Jan Eman van Entertainment Group Aruba, organisator van het festival. In de aanloop naar het festival zullen er al diverse activiteiten zijn om Oranjestad

jazz minded te maken en in de juiste stemming te brengen. Op dinsdag 14 augustus vindt de officiële opening plaats in café Tropical. Op 15 en 16 augustus zijn er jazzconcerten in Mambo Jambo en in Garufa. Op vrijdag 18 augustus is er een optreden van Ronchi Matthews in café Matthews.

FLASH BACK

Ter gelegenheid van het festival wordt de schouwburg omgebouwd tot een jazz walhalla met een groot podium voor de ingang buiten, een podium in het tuinpaviljoen van hoofdsponsor Heineken en in de grote zaal. Optredens van Robert Jeandor,

French Kiss, Michel Camillo, Sandy Gabriel, Sergio Jansen, Sonic Lab 297, Jemm, Claudius Philips, Grupo Maya, Soul Cowboy, Randal Corsen, Antonio Bello en Ronchi Matthews zijn inmiddels geconfirmeerd en onlangs zegde de Braziliaanse jazzmusicus Praful zijn medewerking toe.

Daarnaast is er een jazz kunstexpositie, een flash back tour waarbij lokale musici in de huid van een beroemdheid kruipen en is er gelegenheid om video's over de jazzgroten der aarde te bekijken. De programmering van de optredens is zodanig dat bezoekers doorlopend optredens kunnen bijwonen. Zowel op zaterdag en zondag zijn er after parties in café Chaos. De toegangsprijs voor één dag bedraagt 55 florin, voor twee dagen is dat 100 florin. De organisatie beschikt over alle benodigde vergunningen

om dit evenement te mogen houden, zoals een ventvergunning en een evenementvergunning. Vanwege de nieuwe regels voor het aanvragen van artiestenvergunningen, blijkt ook dit festival echter eerst toestemming van minister Booshi Wever (MEP) nodig te hebben.

NIEUWE REGELING

“We blijken onder de nieuwe regeling te vallen. Daarom zijn we nu bezig om toestemming van de minister te krijgen, maar we gaan ervan uit dat die zonder problemen verstrekt zal worden”, zegt Eman. “Maar mocht die toestemming lang op zich laten wachten, dan zien ook wij ons genoodzaakt om via tussenkomst van de rechter de artiestenvergunningen te vragen.” De organisatie wacht nog even af, maar zal indien nodig op tijd een kort geding aanspannen.

Donatie voor Scouting Aruba

ORANJESTAD — Scouting Aruba heeft een donatie ontvangen van RBTT Bank. De donatie is bedoeld als bijdrage voor deelname aan de 21e Worldjamboree.

De wereldjamboree is een grote bijeenkomst van scouts, in de leeftijd van veertien tot zeventien jaar. De wereldjamboree wordt iedere vier jaar in een ander land gehouden en omdat de bijeenkomst van 2007 samenvalt met het eeuwfeest van scouting wordt het evenement georganiseerd door het Verenigd Koninkrijk: het geboorteland van de oprichter van scouting, Lord Baden Powell. Ongeveer 40.000 scouts uit 215 landen zullen van 27 juli tot 8 augustus kamperen in het Hylands Park in Essex. RBTT Bank wil met de donatie bijdragen aan de vorming van jongeren. Namens Scouting Aruba waren Elson Barry (hoofdcommissaris), John Hessen (hoofd kwartiercommissaris), Mario Tromp (delegatieleider) Sharlyze Romano (verkenster) en Tracy Scholder (verkenster) aanwezig



Verkensters Sharlyze Romano en Tracy Scholder van Scouting Aruba, geflankeerd door Robert Moons en Edna Farro van RBTT Bank.

bij de overhandiging van de donatie. Namens RBTT Bank overhandigden Edna

Farro (directeur) en Robert Moons (manager marketing) de donatie.

Cholin Caster 30 jaar politieagent



ORANJESTAD — Op 1 juli was het precies 30 jaar geleden dat Marcelino (Cholin) Caster in dienst trad van het Korps Politie Aruba. Caster bekleedt nu de functie van hoofdagent. Het jubileum werd tijdens een speciale bijeenkomst gevierd. Daarbij waren korpschef Peter de Witte, commissaris van politie Coizy Krosendijk en een groot aantal collega's aanwezig die hem feliciteerden met het bereiken van deze belangrijke mijlpaal in zijn carrière. Op de foto krijgt hoofdagent Caster een cadeau uit handen van hoofdcommissaris De Witte.

Film ‘Apocalypto’ in Access Art

ORANJESTAD — In Access Art draait donderdagavond de in 2006 in Mexico opgenomen film Apocalypto van regisseur Mel Gibson. Na zijn vorige kassuccesses The Passion of the Christ is ook dit een rolprent waarin veel bloed vloeit.

In deze film werpt Gibson zich op de cultuur van de Maya's en vooral de ondergang daarvan. Alles begint met een jachtscène en het opeten van de gevangen tapir. Alles lijkt pais en vree in het oerwoud, waar Jaguar Paw vreedzaam leeft met zijn zoon en zijn zwangere vrouw. Na een tijd wordt de rust verstoord en wordt de kleine gemeenschap aangevallen. Jaguar

Paw wordt als oorlogsbuit gevangen genomen en belooft plechtig dat hij zijn in een diepe put gevluchte zoon en vrouw zal komen bevrijden. In de grote Maya stad wacht de gevangenen een vreselijk lot. Omdat er een grote hongersnood heerst, worden mensenoffers gebracht aan de zonnegod. Een en ander gaat met een grote ceremonie gepaard en er komt maar geen einde aan het koppenrollen. Tot het de beurt is aan Jaguar Paw. Uiteraard wil hij ontkomen aan zijn vreselijke lot. Hij moet immers nog zijn vrouw en kinderen bevrijden. Daarom zet hij het op een lopen, achternagezet door de slechterik Zero Wolf. Die man doet zijn naam alle eer aan, want hij

is een gluiperd die bijzonder geslepen en sadistisch te werk gaat. Uit de slotbeelden van de film valt af te leiden dat Gibson zijn film situeert in de beginjaren van de zestiende eeuw. Toen stond de Maya beschaving op instorten. De film geeft echter nauwelijks of geen uiteenzetting over de glorie en de ondergang van de Maya cultuur. De film werd een enorme kaskraker. De grote hoeveelheid bloed heeft daar naar alle waarschijnlijkheid wel aan bijgedragen. De voorstelling begint om acht uur en de speelduur is 128 minuten. Van de bezoekers wordt een bijdrage van tien florin gevraagd voor het in stand houden van deze filmavonden.

Cortez wint Leonardo Carter toernooi 2007

ORANJESTAD — Conception Cortez heeft zondag het schaaktornooi Leonardo Carter Memorial 2007 op zijn naam geschreven.

Het toernooi is vernoemd naar een actief schaker en bestuurslid van de schaak-

federatie, die twee jaar geleden overleed aan de gevolgen van een bedrijfsongeval. Twintig schakers deden mee aan het toernooi. De helft van hen was jonger dan zestien jaar. De jeugd is aan een opmars bezig in de lokale schaakwereld. Dat werd ver-

leden jaar al duidelijk, toen de jeugdige Osh Lopez de beker won. Dit jaar deed hij weer mee, maar stuitte nu op een stevige concurrentie. Lopez moest dit jaar genoegen nemen met een zesde plaats. In de derde ronde liep hij tegen een nederlaag op.

INGEZONDEN

De moeilijke afbouw van de staatsschuld van Aruba

MET GROTE BELANGSTELLING heb ik in de Amigoe van zaterdag 14 juli het interview met Rob Henriquez gelezen. Met de richting van denken van Henriquez over dit onderwerp ben ik het geheel eens. Langs gelijke lijnen heb ik bij de laatste verkiezingen gele, groene en rode politici geadviseerd de afremming van de groei van de staatsschuld van Aruba bijzondere aandacht te geven. De cijfermatige kant van het verhaal van de heer Henriquez wordt helaas ontserieerd door een uiterst slordige rekenfout: Als de staatsschuld van Aruba momenteel inderdaad (meer dan) 2 miljard florin bedraagt en als de commissie Openbare Financiën inderdaad geadviseerd heeft om de staatsschuld terug te brengen van 47 naar 40 procent van het bruto binnenlands product, dan hebben wij het niet over een afbetaling van 140 miljoen florin, maar over een van 300 miljoen florin. Immers, de huidige schuld van

(meer dan) 2 miljard florin is in deze vergelijking gelijk aan 47 procent van het bruto binnenlands product. Om een staatsschuldniveau te bereiken ter grootte van 40 procent van het bruto binnenlands product moet de staatsschuld afnemen met een rekenkundige fractie ter grootte van 7/47ste deel van de huidige schuld, ofwel met 297,9 miljoen florin, afgerond 300 miljoen. Indien we dit bedrag in de verdere redenering van oudbankdirecteur Henriquez gebruiken, dus dit bedrag vermeerderen met het begrotingstekort van dit jaar van 60 miljoen, zou de regering de komende vijf jaar in totaal 360 miljoen overschot moeten produceren. Dit is gelijk aan 72 miljoen per jaar overschot, ofwel een ‘ombuiging’ ten opzichte van het huidige patroon met zo’n 130 miljoen - gedurende de komende vijf jaren vol te houden: voorwaar een moeilijke afbouw van de staatsschuld van Aruba.

Ik zie wel hoe dit zou moeten gebeuren: onze politici moeten dit afbouwen van de staatsschuld tot het kernpunt van hun beleid maken en aan de uitgavenkant maatregelen nemen (lees: de regering de kosten van het ambtenarenapparaat onder controle laten brengen). Indien onze politici dit niet zullen doen, zullen zij de Status Aparte van Aruba (op termijn) hebben verspeeld.

DIEDERIC MOOJEN
Financieel adviseur
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Bijna 40 jaar toerist



De Polsky's komen al zo lang en zo vaak naar Aruba voor vakantie dat ze het gevoel hebben dat ze hier wonen.

ORANJESTAD — Bernice en Warren Polsky komen al 38 jaar lang vier keer per jaar naar Aruba op vakantie. Het verblijf duurt iedere keer exact 17 dagen. Sinds 1996 verblijft het paar in het Marriott hotel. Reden voor de Amerikaanse hotelketen om het echtpaar flink in het zonnetje te zetten.

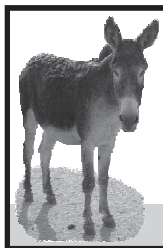
De Polsky's worden als eerste gasten opgenomen in een nieuwe editie van het Story Book van het Marriott hotel. Daarin komen verhalen en foto's van gasten die een speciale relatie met Aruba, het hotel en de werknemers hebben. De ervaringen van de gasten in het Story Book zijn voor iedereen toegankelijk via internet. Net als voor de meeste toeristen die Aruba vaker bezoeken, is de reden voor het echtpaar Polsky om terug te komen de vriendelijkheid van de bewoners. “Het is gewoon het alleraardigste volk en ze staan altijd voor je klaar. Aruba is enigszins veranderd sinds we hier voor het eerst kwamen, maar de mensen zijn altijd hetzelfde gebleven. Iedereen is zo spontaan en echt”, aldus Bernice.

In 1969 kwam het echtpaar voor het eerst op het eiland, toen er nog amper een auto rondreed en slechts een paar hotels op Palm Beach stonden. Sindsdien hebben de Polsky's vele vrienden gemaakt. Zoveel dat ze inmiddels een apart adresboek hebben om contact te houden met deze vrienden. Ook hebben ze een reünie in New York georga-

niseerd met andere toeristen die al jaren lokaal het eiland bezoeken. “Op Aruba werden we zelfs uitgenodigd voor het huwelijk van een lokale res-

tauranteigenaar”, zegt Warren trots, om aan te geven dat het echtpaar al echt is opgenomen in de gemeenschap. Bernice: “We komen eigenlijk uit New

Jersey, maar daar vertellen we dat we op Aruba wonen en in de Verenigde Staten slechts op bezoek zijn. Want zo voelt het voor ons.”



Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
1997 - za - zo 10.00-15.00 2007

www.arubandonkey.org-Tel. 5841063-568409- 9659977



Nederlands onderzoek:

Meeste criminaliteit onder Antillianen

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Van de in Nederland aanwezige bevolkingsgroepen hebben – gecorrigeerd naar de omvang – Antillianen bij alle delicttypen de hoogste criminaliteitscijfers. Antillianen onderscheiden zich in negatieve zin vooral in drugs- en wapendelicten en vermogensdelicten met geweld.

Dit blijkt uit onderzoek van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC) en het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) naar de variatie in delicttypen bij verdachten met een verschillende etnische achtergrond.

Dit onderzoek 'Allochtone en autochtone verdachten van verschillende delicttypen nader bekeken' is een verdieping van het onderzoek dat gepubliceerd is in 2005, waaruit bleek dat er sprake was van een oververtegenwoordiging van specifieke groepen allochtonen in criminaliteitscijfers. Uit het nieuwe onderzoek blijkt dat er verschillen zijn tussen de diverse etnische bevolkingsgroepen in de verdachtenpercentages per delicttype. Ook blijken de leeftijdsspecifieke criminaliteitspatronen van Antilliaanse en Marokkaanse verdachten af te wijken van het beeld bij de overige herkomstgroepen.

Marokkanen, die na Antilliaanen de hoogste overallcriminaliteitscijfers hebben, worden vaak verdacht van vermogensdelicten, bedreiging en vernieling en verstoring van de openbare orde. Surinamers worden relatief vaak verdacht van verkeersmisdrijven en drugs- en wapendelicten. Turken worden van de grote vier 'klassieke' allochtone herkomstgroepen het minst vaak verdacht van een misdrijf. Delicten waarvan Turken relatief vaak verdacht worden zijn verkeersmisdrijven en wapendelicten.

WODC en CBS onderzochten ook de verschillen in leeftijds-specifieke criminaliteitspatronen. De leeftijdsspecifieke criminaliteitspatronen hebben bij benadering voor alle herkomstgroepen, ondanks de vaak grote niveauverschillen, dezelfde vorm. Toch zijn er twee opvallende uitzonderingen. Voor Marokkanen

vertoont leeftijdsspecifieke criminaliteitspatroon een uitzonderlijk hoge piek – in verhouding veel hoger dan de piek bij de overige herkomstgroepen – in de tweede helft van de tienerjaren. Een tweede uitzondering is dat de criminaliteitscijfers onder Antilliaanse twintigers en dertigers erg hoog blijven. De resultaten van het onderzoek ondersteunen de reeds eerder ingezette lijn waarbij extra beleidsinspanningen worden gedaan om de oververtegenwoordiging van Marokkanen en Antillianen terug te dringen, veelal in samenwerking met gemeenten. Zo zijn in 2005 door de toenmalige minister voor Vreemdelingenzaken en Integratie reeds bestuurlijke arrangementen afgesproken met de 21 genoemde Antillengemeenten die zich richten op de positie van Antilliaanse risicogebieden. In dit kader wordt thans ook de wetenschappelijke kennis over de mogelijkheden van een effectieve aanpak geïnventariseerd en gebundeld. Na de zomer zal de minister van Justitie de Tweede Kamer informeren over de aanpak van jeugdcriminaliteit.

WILLEMSTAD — Eigenaar Sergio Leon van importeur J.P. Maal & Co en supermarkt Strada bouwt zijn economische activiteiten af. Daarom verkoopt hij een groot deel van zijn bedrijfsactiviteiten. "Het is hard, maar het besluit is genomen." Van sluiting is geen sprake.

door Marius Noort

Familierestaurant Larry's ging, na jaren succesvol te hebben gedraaid, een paar weken geleden in relatieve stilte over naar Casual Dine Inn, de vennootschap die Hubert van Grieken met dit doel oprichtte. Van Grieken is verder vooral bekend van de fastfoodrestaurants KFC op het eiland.

Aan de andere kant van de Caracasbaaiweg, meer richting Salina, ligt Strada. Leon bouwde jarenlang aan de supermarkt, waarmee hij de strijd tegen parallelimport door de andere supermarkten wilde tegengaan. De supermarkt liep vanaf het begin niet goed. Leon geeft het mislukken hiervan ronduit toe. "De strijd tegen parallel is door alle importeurs volledig verloren. Ik dacht een prachtformule te hebben. Maar heb deze inmiddels al vijftig keer gewijzigd. Ik heb veel geleerd het afgelopen jaar. Een supermarkt is niet makkelijk. De concurrentie is moordend." Over de verkoop van Strada onderhandelt Leon met verschillende, voornamelijk buitenlandse partijen. Niet met name noemt hij een groep uit Venezuela en interesse vanuit Europa.

De Curaçaose levensmiddelenmarkt maakte grote veranderingen door aan de aanbodkant. Exclusief recht op de verkoop van een merkproduct bestaat niet meer. "Via internet kun je alles kopen. In de Europese Unie en Verenigde Staten is sprake van volledig vrije handel." Des-

J.P. Maal terug naar af: koel- en vriesproducten



Strada Superstore loopt niet goed.

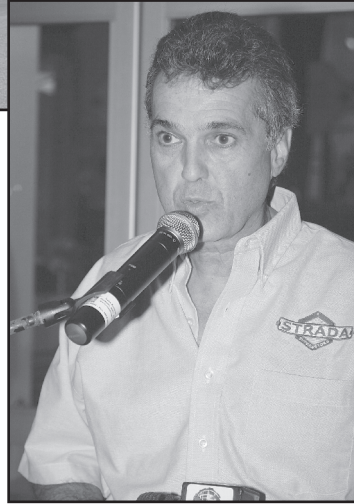
ondanks verdwijnen merk-agentschappen niet, zoals sommige importeurs voorspelden, denkt Leon. "Je ziet nu dat de handel in parallelproducten vanuit Venezuela veel minder is geworden." Het restrictieve exportbeleid van president Hugo Chávez mist ook blijkbaar hier zijn uitwerking niet. Ook de vraagkant kent grillige bewegingen. De echt grote problemen begonnen in 1996, herinnert de ondernemer zich. De gevoelige kleinschalige markt kreeg een enorme dreun met de grote emigratiegolf, vooral als gevolg van een tegenvallende economie. Het aantal bewoners daalde van grofweg 160.000 naar 130.000. "En er is nog geen groei", aldus Leon. "Een beetje buitenlanders. En die hebben ook weer andere consumptieve gewoontes. De consument in het algemeen is bovendien veel prijsbewuster."

PERSONEEL

Dat een radiostation meldt dat J.P. Maal & Co, zonder ook maar een controlerend

telefoonnetje, dat het bedrijf de deuren sluit, vindt Leon buitengewoon storend. Hij weersprekt zelfs dat er sprake is van onrust onder het personeel. "Daar is mijns inziens ook helemaal geen reden toe. We proberen een win-win-win-situatie te bereiken", doelt hij op de nieuwe eigenaar Pietersz Import, het personeel en wat er overblijft van J.P. Maal. "We gaan door met logistiek en groepage." De nadruk komt - net als vroeger - te liggen op koel- en vriesproducten, waar J.P. Maal een kwaliteitsnaam mee vestigde. De droge producten verdwijnen uit het assortiment.

Het grootste deel van de ongeveer dertig man personeel blijft, een deel gaat mee naar Pietersz. Gedwongen ontslagen sluit de ondernemer niet uit, maar hij garandeert wel een nette afwikkeling. "Als er mensen weg moeten, doe ik alles om ze bij een van de andere importeurs onder te brengen." Leon kan daar op dit moment niet meer over zeggen. De partijen zijn bezig de overgang van personeel af



Sergio Leon bij de opening van Strada in maart vorig jaar.

te handelen. "Het enige dat ik kan zeggen: Personeel is voor mij heel belangrijk. Bij de verkoop van mijn zaak op Aruba hoefde ook niemand weg."

De doorstart komt op een gevoelig moment. In september bestaat J.P. Maal & Co. Dertig jaar. Succesvol? "Grotendeels wel", kijkt Leon terug. "We zijn dan ook niet van plan dicht te gaan." Met het afstoten van de activiteiten houdt Sergio Leon wel tijd over. "Meer vrije tijd voor sport. Softball en mijn paarden."

Mensing's 's nachts open voor laatste Harry Potter

WILLEMSTAD — Boekhandel Mensing's Caminada opent in de nacht van vrijdag op zaterdag om middernacht speciaal anderhalf uur de deuren voor de verkoop van Harry Potter and the Deathly Hallows (de relieken des doods).

door Judith Ramautar

Het boek is het laatste deel in de serie van zeven van schrijfster J.K. Rowling. De grote vraag is of Harry Potter blijft leven of niet. De boekhandel kocht driehonderd exemplaren in, die

inmiddels wel op het eiland zijn gearriveerd, maar in het magazijn van de distributeur liggen tot donderdag de verkoop van start mag. De Engelstalige editie van de populaire reeks ligt wereldwijd op 21 juli in de winkels. Bij het uitkomen van de vorige delen zorgde dit in landen als de VS en Engeland voor lange rijen voor boekhandels die ook speciaal om middernacht hun deuren openden.

Mensing's Caminada doet dit voor het eerst. "Het is een kick", zegt directeur Sigurd Mensing. "We gaan

slechts anderhalf uur open en we verkopen dan alleen dit boek." Hij gaat ervan uit dat alle exemplaren in de loop van de week al op zullen zijn. "Maar we hopen natuurlijk eigenlijk al de eerste dag." Zodra de helft van de boeken is verkocht wordt er overigens direct een nieuwe bestelling geplaatst.

Uit veiligheidsoverwegingen is bij de verkoop 's nachts alleen de voordeur van de boekhandel open. Of er veel mensen op af gaan komen kan Mensing niet voorspellen. "Het is na de

happy hours van de vrijdag en het leek ons wel leuk om dit een keer te organiseren. Het is per slot van rekening de laatste Harry Potter."

Harry Potter is overigens niet alleen voorbehouden aan kinderen en tieners. Ook veel volwassenen lezen reeds de avonturen over de jongen met magische krachten. De verfilming van het vijfde deel, Harry Potter and the Order of the Phoenix ging vorige week in première. Volgende jaar wordt de zesde film verwacht en in 2010 de verfilming van het laatste boek.

Zorgen over benoemingen

WILLEMSTAD — De politieke partij Forsa Kòrsou (FK) maakt zich zorgen over de aanstaande benoemingenregen in de raden van commissarissen van overheids-nv's en besturen van overheidsstichtingen.

In een brief aan gezaghebber Lisa Richards-Dindial maakt FK-raadslid Gregory Damoen zich sterk voor profielen aan de hand waarvan deze functies ingevuld moeten worden. Het FK-lid maakt zich sterk voor instrumenten die hun functioneren moeten verbeteren. Damoen constateert

hebben genomen van de 284 commissariaten en bestuursfuncties bij overheids-nv's en -stichtingen die binnenkort door het nieuwe Bestuurscollege ingevuld zullen worden. In de brief verwijst hij naar de noodzaak van goed functionerende besturen en raden van commissarissen, gezien de schandalen van de afgelopen periode die de gemeenschap handen vol geld hebben gekost. Het FK-lid maakt zich sterk voor instrumenten die hun functioneren moeten verbeteren. Damoen constateert

dat overheidsbedrijven met verlies draaien of dat hun economische waarde niet toeneemt, terwijl aan de andere kant de tarieven van de betrokken bedrijven toenemen of zelfs door de overheid gesubsidieerd moeten worden.

Damoen wil van het BC weten bij welke bedrijven en instituten er benoemingen plaatsvinden en tevens een lijst hebben van benoemingen door het vorige BC. Ook wil hij een overzicht van fondsen en welke instanties deze beheren.

Tijdelijke fabriekskorting!

Toyota Yaris 1.3 automatic
30.100,-
vanaf **28.600,-**
485,- p/m
Aanbetaling 7.500,-

Toyota Camry 2.4 60.360,-
vanaf **57.360,-**
972,- p/m
Aanbetaling 15.000,-

• lening 4.85% (APR 8.51%)
• terugbetalen in 5 jaar
• aantrekkelijke pakketverzekering
• binnen 48 uur antwoord

Beslis snel, de voorraad is zeer beperkt!
Bezoek onze website voor méér info over onze modellen

TOYOTA LEXUS DAIHATSU

GARAGE CORDIA The True Pleasure of Driving
Kaya J. Posner 39 T 461-5644 F 461-7516 info@garagecordia.com www.garagecordia.com

Aanpak van de bank zijn van toepassing

Children's Career Day

woensdag 18 juli 2007

Wij zijn alweer uitgenodigd door onze Banko Amigu om onze Papa en/of Mama op het werk te helpen.

Wij hopen dat U daarom op **woensdag 18 juli van 8 uur 's ochtends tot 1 uur 's middags** geduld zult hebben in het geval dat het net even iets anders verloopt.

Alvast hartelijk dank voor Uw begrip.

leve onze kinderen!

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

www.mcb-bank.com

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Nieuw kantoor Girobank



Foto: Edsel Simbo

Het personeel gaat in parade naar het nieuwe kantoor.

WILLEMSTAD — Het Girobank-kantoor in het winkelcentrum Colon is vandaag officieel voor het publiek geopend. Met mappen in de hand en onder begeleiding van een brassband liepen alle medewerkers op een symbolische manier van het oude kantoor naar het nieuwe kantoor. De Girobank had in het winkelcentrum Colon in

Otrobanda enkel een Servizio di Pago, die alleen belast was met het uitbetalen van pensioenen en uitkeringen. Deze Servizio di Pago is nu verhuisd naar een nieuw en groter kantoor met modernere bankfaciliteiten in hetzelfde winkelcentrum. Bij het nieuwe kantoor komt ook een pinautomaat en een *night deposit*.

Volgens directeur Girobank Eric Garcia is dankzij het vertrouwen van de cliënte en de toewijding van de medewerkers een duidelijke groei te zien geweest, wat reden genoeg was voor uitbreiding.

ÒINKI
Samen met een nieuw kantoor viert de Girobank ook het éénjarig bestaan van het

spaarsysteem 'òinki' voor kinderen. In verband hiermee organiseert de Girobank op 4 augustus vanaf tien uur 's morgens tot vier uur 's middags een spaarfeest in de dierentuin (Parke Tropikal) en het verkeerspark (Parke di Tráfiko). Het feest is bedoeld voor cliënten die een spaarrekening hebben, maar iedereen is welkom.

Vrije toegang tot watertanks Banda'bu

WILLEMSTAD — Onbevoegden hadden in de afgelopen dagen vrije toegang tot het terrein van de watertanks van nutsbedrijf Aqualectra. Na een tip van deze krant liet de directie van het bedrijf de toegangsdeuren direct sluiten en gelastte een onderzoek naar het voorval. "Dit mag niet", verklaarde Irving Moenir Alam, namens het lokale nutsbedrijf vanmiddag. Later bleek dat de toegangswegen na schoonmaakwerkzaamheden open waren blijven staan.



Overplaatsing bij UTS van de baan na personeelsactie

WILLEMSTAD — Overleg tussen vakbond Sitkom en de directie van UTS heeft een einde gebracht aan een personeelsactie bij het telecombedrijf. De actie onder personeel van de buitendienstafdeling van UTS vond gisteren plaats uit solidariteit met een medewerkster van de ADSL-afdeling die overgeplaatst zou worden. Tijdens het overleg is besloten dat de overplaatsing geen doorgang vindt.

Aan de actie van gisteren deden zo'n 120 medewerkers mee, aldus Sitkom-bestuurslid Elvin Gerards. Volgens Gerards accepteerden de Sitkom-leden het niet dat de betrokken medewerkster door een afdelingshoofd te

kennen was gegeven dat ze overplaatst zou worden. Ze stelde Sitkom afgelopen zondag op de hoogte van haar overplaatsing. De manager zou geen vertrouwen meer in haar hebben. Gerards wilde vanochtend niet ingaan op de vraag wat ten grondslag lag aan het conflict. In de media werd gespeculeerd dat de betrokken medewerkster gevoelige informatie aan derden had doorgespeeld, wat voor haar afdelingshoofd aanleiding was om het vertrouwen in haar op te zeggen. Het Sitkom-bestuurslid hield het vanochtend op een discussie over *dise i dasa* (welles nietes). De actie was aanleiding voor een gesprek tussen de vakbond en de directie. Tijdens dit gesprek kwamen de

partijen overeen dat de betrokken medewerkster weer naar haar afdeling terug mag. "Een afdelingshoofd/manager is niet gemachtigd om iemand over te plaatsten. Dat is een taak van de directie van het bedrijf", aldus Gerards vanochtend. Directie en vakbond zaten vanochtend om de tafel om het conflict verder uit te praten. Volgens Gerards zouden de partijen tijdens dit gesprek het ook hebben over het gebrek aan vertrouwen in de bewuste medewerkster.



Bejaarde beboet voor brand Ser'i Kandela

WILLEMSTAD — Een 60-jarige man is door leden van de SKS beboet voor de brand die hij zondagmorgen op een stuk *mon-di* te Ser'i Kandela had aangestoken.

A.B.B. deed dit om afval te verbranden, maar dit liep uit de hand omdat er ook veel grofvuil in de directe omgeving ligt, zoals autobanden. De brand veroorzaakte enorme rookontwikkeling waar omwonenden veel last van hadden. Maandagmiddag smeulde

de brand nog steeds na en de plek moest van tijd tot tijd door de brandweer gecontroleerd worden. Naast deze bekeuring zijn nog drie andere personen bekeurd door de ambtenaren van de eilandelijke veiligheidsdienst wegens het illegaal verbranden van afval en het veroorzaken van overlast. Deze incidenten vonden plaats op Montaña, Mahuma en Muizenberg.

Verder was de SKS vorige week actief met verkeerscontroles en controles op

foutparkeren. In het centrum van Punda en Otrobanda werd bij 21 auto's een wielklem gezet omdat de bestuurder het vehikel fout geparkeerd had. Na het betalen van 25 gulden om de klem te laten verwijderen, kregen de bestuurders alsnog een bekeuring. Bij de verkeerscontroles werden in totaal 130 auto's gestopt en 21 boetes uitgeschreven, de meeste wegens rijden zonder gordel. Een auto werd naar de opslagplaats te Ararat gesleept.

Boekenfonds UNA opgeheven

WILLEMSTAD — Het boekenfonds van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) is opgeheven. Studenten zijn voor het komende collegejaar voor het bestellen van de benodigde studieliteratuur aangewezen op lokale boekhandels en internet. Nchiem Rhuggenaath-Moeharram, manager van de afdeling Student Services van de UNA, bevestigt dat het boekenfonds niet meer bestaat.

Het boekenfonds werd volgens Rhuggenaath-Moeharram 'bij toeval opgezet'. De bibliotheek bestelde op verzoek studieboeken voor studenten. Dit groeide uit tot een apart boekenfonds. Maar door de groei van de universiteit is besloten deze activiteit, die niet tot de corebusiness van de UNA behoort, af te stoten. Het probleem was volgens de manager Student Services bovendien dat de UNA niet in import gespecialiseerd is. De studenten hebben tijdig alternatieven aangeboden gekregen. De Sociaal Eco-

nomische Faculteit (SEF) heeft op de website een literatuurlijst geplaatst waar bij studenten door de titels aan te klikken rechtstreeks belanden op de sites van Amazon en BOL, waar deze boeken te bestellen zijn. Nadeel is wel dat studenten hiervoor een creditcard moeten hebben, en dat de meesten niet hierover beschikken, geeft Rhuggenaath-Moeharram toe. Ander nadeel is dat er gelijk betaald moet worden en er geen betalingsregelingen mogelijk zijn. Studenten die geen creditcard hebben of een oplei-

ding aan de overige faculteiten volgen, hebben als alternatief de boekimporteur British American Books, die op de locatie van de UNA een ruimte huurt en de pas gevestigde Niesten op Biesheuvel, die beide de betalingsregelingen accepteren voor studenten die van de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) boekgeld krijgen. Daarnaast zijn de studenten uiteraard vrij om hun bestellingen te plaatsen bij de overige lokale boekhandels.

ZORG

Alhoewel de UNA de levering van studieboeken niet meer organiseert, blijft de universiteit wel zorg dragen over de wijze waarop de studenten hieraan kunnen komen en blijft de UNA hierover advies uitbrengen, benadrukt Rhuggenaath-Moeharram.

Bloedbankdirecteur Duits hoogleraar in Groningen

WILLEMSTAD — Immunoloog en directeur van de bloedbank Ashley Duits (42) is benoemd tot hoogleraar Klinisch Onderwijs aan de Rijksuniversiteit Groningen. Voor het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) houdt dit in dat er meer aandacht komt voor onderzoek op het gebied van de sikkcelziekte en hiv en voor de in Nederland reeds hoog aangeschreven artsen- en specialistenopleidingen die lokaal verzorgd worden.

Duits is ook onderwijscoördinator voor de affiliatie van het Sehos aan het Universitair Medisch Centrum Groningen (UMCG). Dit houdt in dat studenten in het Sehos het klinisch gedeelte van hun artsopleiding kunnen volgen en ook op het eiland kunnen afstuderen en een diploma krijgen, ondertekend door Duits. In samenwerking met de Nederlands-Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (Naskho), die ook aan het Groningse ziekenhuis geaffilieerd is, worden zelfs specialistenopleidingen lokaal



Ashley Duits

verzorgd. Voor Duits spreekt het boekdelen dat ondanks de negatieve berichten over

het Sehos de opleidings- en onderzoeksfunctie zo goed staan aangeschreven. De negatieve verhalen moeten uitgebalanceerd worden tegenover wat wel goed gaat, vindt hij. "We vervullen een belangrijke functie. Artsen en specialisten in opleiding leren op het eiland in drie maanden waar ze in Nederland een jaar over zouden doen. Het Sehos kan niet zo waanzinnig slecht zijn als er zo'n grote potentie aanwezig is."

De nieuwe hoogleraar hoopt dat ook de verpleging zal meeprofiteren van de grotere aandacht voor de interne opleidingen, wat uiteindelijk een positieve impact zal hebben op de patiënten.

Advertentie Curaçao

Kiekebooh kan u de service van het BORDUREN weer aanbieden! Mooie, kleurrijke collectie nieuwe handdoeken en badcapes! Kom snel en plaats uw bestelling!



Promenade Shopping Center Tel. 736-9144

Controles autobelasting vanaf 30 juli

WILLEMSTAD — De controles op de betaling van de motorrijtuigenbelasting (mrb) gaan op maandag 30 juli van start. Dat bevestigt Eilandsontvanger Errol Goeloe. De controles zijn opgeschort in verband met een gebrek aan controleplaatjes op het eiland.

Het was oorspronkelijk de bedoeling dat de controles gisteren van start zouden gaan. Maar de controleplaatjes, het betalingsbewijs voor de autobelasting, waren volgens Goeloe op. Volgens hem bleken er meer auto's 'actief' te zijn dan oorspronkelijk was berekend. Een nieuwe lading is inmiddels besteld en komt vrijdag op het eiland aan.

4500

Momenteel kan de belasting overigens niet betaald worden. De inning is gisteren stopgezet. Volgens Goeloe is ervoor gekozen om de betaling van de mrb voor de tweede helft van dit jaar op te schorten tot aanstaande maandag, wanneer de plaatjes weer voorradig zijn. "Wij hadden ervoor kunnen kiezen om automobilisten hun autobelasting te laten betalen en later hun controleplaatjes ophalen, maar na overleg hebben wij hiervan afgezien." Tot gisteren waren er nog zo'n 4500 personen die hun mrb voor de tweede helft van dit jaar nog moesten betalen, aldus Goeloe.

FORTIS BANK (CURAÇAO) N.V.

Fortis is one of Europe's largest financial institutions and offers many products and services worldwide in the fields of Banking, Insurance and Specialized Financial Services. Curaçao is one of the value adding locations in the international Fortis Group Network that is investing in technology and people. Fortis offers a wide range of opportunities for young professionals, specialists and managers and Fortis Curaçao has the following exciting and challenging career opportunity:

Manager Bank Accounting

Function

The Manager Bank Accounting is responsible for the well functioning of the Bank Accounting Department. At this moment this Department consist of three people including the manager him/herself. The Manager Bank Accounting is a key provider of financial information to the CFO, Performance Manager, Bank Management and the Accounting, Reporting and Consolidation department from Headoffice and he runs the bank's credit administration.

Duties

- Organise, coordinate and supervise the delivery of timely and relevant accounting information.
- Organise, coordinate and supervise control of the financial results and balance sheet positions.
- Ensure that administrative procedures are fulfilled and keep these procedures up to date in close cooperation with Client Services and Bank Operations departments.
- Ensure the good functioning of the department.
- Make sure assistance is given to key customers with respect to accounting matters and organize efficient communication towards them with respect to new procedures or processes.

Profile

- HBO education Financial Management, Bank Accounting and/or audit or related certifications such as SPD, HEAO Accountancy, AA.
- At least three (3) years of experience in a similar position.
- Fluent in Dutch and English
- Strong analytical skills
- Accurate.
- Stress resistant and used to meeting deadlines.
- Excellent communication skills.
- You are result oriented.

Fortis offers an exciting and challenging work environment as well as excellent terms of employment, in accordance with the job description.

Application:

Interested candidates can direct their application, including an up-to-date curriculum vitae, within two weeks to : Fortis Bank (Curaçao) N.V., to the attention of Mrs. Glenda Rafael. Berg Arrarat # 1, Curaçao N.A. Or via email : Glenda.Rafael-Albertina@fortisintertrust.com

For more information regarding this vacancy, contact Mrs Ghislaine Maduro, email : Ghislaine.Maduro@fortisintertrust.com or by phone 463 9286.

Kamerlid Leerdam:

‘Gezondheidszorg Antillen moet bovenaan agenda’

WILLEMSTAD — PvdA-Kamerlid John Leerdam vindt dat Nederland heeft nagelaten de gezondheidszorg in de Antillen bovenaan op de agenda te zetten. Hij hoopt dat dit nu spoedig gebeurt.

Leerdam is niet verbaasd over het verzoek van Sehos-directeur Douglas Pinedo aan de Nederlandse minister Klink van Volksgezond-

heid om financiële steun van 15 miljoen euro voor het St. Elisabeth Hospitaal. Voor de Wereldomroep zegt Leerdam: “Het gaat niet alleen om het ziekenhuis, maar om de totale gezondheidszorg in de Nederlandse Antillen en deels Aruba.”

Het bevreemdt de parlementariër dat de oproep van Pinedo nu zoveel deining teweegbrengt. Verschillende Antil-

liaanse bewindspersonen hebben in het verleden het gezondheidszorgprobleem namelijk onder de aandacht van Nederland gebracht en ook Leerdam zelf. Tegenover de Wereldomroep zegt hij: “De Nederlandse pers heeft het nooit opgepakt, want het ging niet over bolletjesslikkers. Nu wordt eindelijk bevestigd wat ik al drie jaar in de Tweede Kamer roep.”

Filmfestival ook in de buurtcentra

WILLEMSTAD — In vier wijken is deze dagen de film NightJohn, Words are freedom te zien. Het thema in de film handelt over een gevluchte slaaf die zichzelf leert lezen en schrijven en zijn kennis weer overbrengt op andere slaven. Vanavond om zeven uur is de eerste vertoning op het pleintje van Boca Samí.

De film wordt gedraaid in het kader van het jaarlijkse African Diaspora Filmfestival, dat van donderdag tot zondag in Teatro Luna Blou wordt gehouden. In samenwerking met het toeristenbureau CTB en Luna Blou, besloot Kas di Kultura in het kader van dit festival om ook gratis voorstellingen in de wijken te organiseren. Vanavond dus in Boca Samí, morgen in het gebouw van het Kas di Kultura te Schar-

loo, donderdag in het wijkcentrum van Tera Kòra en vrijdag in het wijkcentrum van Montagne. Alle voorstellingen beginnen om zeven uur. De introductie voor deze film wordt verzorgd door Max Elstak en Stanley Kirindongo en na afloop kan er gediscussieerd worden over het thema.

De film handelt over de slaaf NightJohn die terechtkomt op de plantage van de wrede

eigenaar Clel Waller. Op de plantage woont ook Sarny. NightJohn is een enorme man die littekens heeft van afranselingen. Omdat hij bekendstaat als een probleemmaker, heeft hij moeite het vertrouwen van de andere slaven te winnen. Met Sarny sluit hij vriendschap en hij begint haar het alfabet te leren. Dat is niet zonder risico, want een andere slaaf is destijds voor zijn geletterdheid afgestraft. NightJohn heeft echter zijn kans op ontsnapping naar het noorden opgegeven om anderen zijn kennis te kunnen doorgeven. En Sarny leert dat kennis, ondanks de gevaren, ook macht is.

Dure euro niet van invloed op reizen naar Nederland

WILLEMSTAD — Alhoewel de euro de afgelopen maanden erg hoog staat en de verkoopprijs aan het publiek vorige week de 2,50 passeerd, merken reisbureaus geen afname in het aantal boekingen voor de vakantieperiode naar Nederland.

Worldwide Travel, Mau-Asam Travel en Does Travel melden desgevraagd geen verschil te zien in het reisgedrag in vergelijking met voorgaande jaren. Dat bepaalde vluchten minder vol zitten ligt volgens de medewerker van Mau-Asam aan het feit dat er drie luchtvaartmaatschappijen op

Amsterdam vliegen. Naast de dagelijkse KLM-vlucht zijn er vier vluchten per week van ArkeFly en drie per week van Martinair. Maduro Travel vindt het nog te vroeg om conclusies te trekken over wijzigingen in reistrends. Volgens marketingmanager Rene Buist blijven de Verenigde Staten en Nederland traditioneel de populairste bestemmingen. Er wordt misschien wat minder Europa geboekt, maar Nederlanders gaan toch wel, ongeacht de dure euro, aldus Buist. Nieuwe trends bij Maduro Travel zijn in ieder geval de charters naar Costa Rica en Cuba en reizen naar Chili en Argentinië.

Winnaars voor Zomercarnaval

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — Quincy Marti en Sedy Renferum lopen en zingen als respectievelijk junior tumbakoning en junior calypsokoningin mee in het Zomercarnaval dat op zaterdag 28 juli door Rotterdam trekt en jaarlijks zo’n miljoen mensen trekt. Marti en Renferum zegevierden tijdens het Calypso en Tumba Roadmarch Junior Songfestival Nederland 2007, georganiseerd door de Stichting Abundancia. Deze

stichting heeft onder meer als doel het creëren van een platform voor Afro-Nederlands-Caribisch en Latijns-Amerikaanse artiesten en podiumkunstenaren. Aan het juniorfestival is in Rotterdam deelgenomen door jongeren tussen 8 en 17 jaar. De kandidaten kwamen uit Amsterdam, Den Haag en Rotterdam en moesten een tumba en een calypso ten gehore brengen, die zij zelf of anderen voor hen hebben gecomponeerd.

Antilliaanse schrijversestafette

WILLEMSTAD/DEN HAAG — In een estafette nemen 13 dichters, schrijvers en singer-songwriters aanstaande vrijdag de bezoeker mee naar het Caribische deel van het Koninkrijk der Nederlanden. In gedichten, songs en verhalen bezingen Antilliaanse en Nederlandse schrijvers ‘de kleur van mijn

eiland’. Van de partij zijn: Quito Nicolaas, Giselle Ecury, Clyde Lo-A-Njoe, Runny Margarita, Pierre Laufer jr., Walter Palm, Jorge Labadie Solano, Paulette Smit, Ken Mangroelal, Aliefka Bijlsma, Bouke Jagt, Scott Rollins en Orchida Bachnoe. De presentatie is in handen van Franc Knipscheer.

Advertentie Curaçao



Urinalysis Reagent Strips

- Easy To Use
- Rapid Results
- High Quality Color Chart
- Up To 11 Analytes On One Strip

Now Available at your Botica.

Naf. 25,00

Distributed by: Curaçao Pharmacal Company B.V.

1800 Bezoekers bij dj-voorrunde



WILLEMSTAD — De derde voorronde van de Heineken Green Synergy dj-kampioenschappen die zaterdag bij Central Park te Zeelandia werd gehouden heeft volgens de organisatie ruim 1800 bezoekers getrokken. Dat zou een record zijn ten opzichte van de eerdere voorrondes bij Ay Caramba en Club Exclusive.



Zaterdag draaiden de dj’s Chentje, Blackjack, Kaba en Tico. Uiteindelijk drongen de ervaren Tico en Blackjack door naar de halve finalerondes. Zaterdag staan de dj’s WM, Angelo, Albert en Niso op Kontiki Beach. De laatste voorronde is op zaterdag 28 juli op Zanta Beach.

De halve finales worden 4 augustus bij Cinco en 11

augustus in Club Façade gehouden. De finale is op 25 augustus op Mambo. Vorig

jaar kwamen daar zoveel bezoekers op af, dat uit veiligheidsoverwegingen op

een gegeven moment geen nieuwe bezoekers meer werden toegelaten.

Advertenties Curaçao



Stuur het woord “GANA’ naar het nummer 2007 en win fantastische prijzen, onder andere een vakantie naar Montegobay, Jamaica of split units.

Naf. 0.50 per SMS. Winnaars worden gebeld. Geldig tot en met 20 Augustus 2007.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen op 736-1056 of gratis op 145 vanuit uw mobiel.

Digicel

Spera Mas. Haña Mas.



Uw ‘all-in’ vakantiepakket... ..di Caribe

Heerlijk onbezorgd genieten doet u met het ‘all-in’ vakantiepakket di Caribe. Maak de reis van uw leven met deze voordelige aanbieding:

- ★ Persoonlijke lening met slechts 7.5% rente (12.45% APR)*
- ★ Credit Card VISA of MasterCard, eerste jaar lidmaatschap gratis!*
- ★ Reisverzekering voor een speciaal tarief
- ★ Goedkeuring binnen 48 uur
- ★ Een gratis strandhanddoek**

De kans om een ‘all-in’ vakantie te winnen!

Profiteer vandaag nog en kom even bij ons langs!

Filialen Curaçao: Saliña, Punda, Otrobanda & Santa Maria • Filialen Bonaire: Kaya Grandi 22

★ Deze campagne is geldig t/m 27 juli 2007.

*Afhankelijk van acceptatie door de bank op basis van de dan geldende kredietstandaard. **Zolang de voorraad strekt.

Vuilnisophaal weer normaal

PHILIPSBURG — Het ophalen van vuilnis is weer genormaliseerd nadat het vorige week klachten regende over bergen afval langs de wegen.

Drie vuilniswagens van de Franse kant werden ingezet om achterstand in de vuilophaal in te lopen. Hoofd van de afdeling Onderhoud van Openbare Werken Claudius Buncamper verklaarde dat het ophalen van vuil momenteel beter gaat dan de voorgaande weken. “Het is nog

niet op volle kracht, maar het gaat de goede kant op.” Verschillende schoonmaakkploegen zijn aan het werk om zwerfvuil langs de kant van de weg te verwijderen. Hoewel de grote afvalhopen weg zijn, is er veel vuil in de bermen achtergebleven. Buncamper zei dat ter voorbereiding op het orkaanseizoen, ploegen van het bedrijf Clean St. Maarten huishoudelijke apparatuur en takken ophalen die niet met de reguliere vuilniswagens mee konden.

Volgens Buncamper loopt alles nu goed en hij verwacht niet dat er weer vuilnishoppen zullen ontstaan. Er is een nieuw vuilophaalsysteem ontworpen voor het eiland onder verantwoordelijkheid van de hiervoor verantwoordelijke gedeputeerde Roy Marlin. Er is reeds op het desbetreffende contract geboden. Vanwege de hoge kosten van het nieuwe systeem wordt het plan mogelijk weer geschrapt door de huidige gedeputeerde Theo Heyliger.

‘Niet vissen vanaf brug Simpson Bay

PHILIPSBURG — De overheid wil het vissen vanaf de Simpson Baybrug stoppen, omdat het gevaar oplevert voor schepen die het kanaal in- en uitvaren. De Simpson Bay Lagoon Authority (SLAC) zegt dat vissers die de brug gebruiken om in het kanaal te vissen de levens in gevaar brengen van mensen die niet alert zijn op de vislijnen als ze met hun boot onder de brug door varen.

Het in gevaar brengen van de scheepvaart in openbare waterwegen is strafbaar volgens artikel 445 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen, aldus SLAC. In een groot gedeelte van het kanaal mag gevist worden, maar niet in het gedeelte waar boten onder de brug door gaan, zegt SLAC-directeur Russell Voges. Onlangs werd onderhoud gepleegd aan de brug. De muren

en reling werden geschilderd, maar al snel was het er weer vuil omdat vissers die hun vissen ter plekke schoonmaken hun rommel niet opruimen. Binnenkort zullen hekken geplaatst worden om te voorkomen dat mensen het verboden terrein betreden. De Lagoon Authority heeft de politie gevraagd te patrouilleren op en rond de brug en vissers die overtredingen begaan te beboeten.

Special Olympics-gangers



Bonaire maakt kennis met zijn ‘Special’ atleten.

KRALENDIJK — Bonaire kon gisteren kennismaken met atleten van Special Olympics die het eiland vertegenwoordigen bij de Special Olympics

in Sjanghai later dit jaar. De kennismaking vond plaats voor het kantoor van Digicel in Kaya Grandi waarbij iedereen eraan werd herinnerd dat er

nog 78 dagen te gaan zijn voor de delegatie naar Sjanghai vertrekt. Vanaf de vestiging van Digicel op Bonaire sloot het bedrijf een alliantie met

Special Olympics om hoofdsponsor te zijn van de organisatie. Gisteren vierde Digicel het eenjarig bestaan van haar vestiging in Kralendijk.

Dode man in Salt Pond

PHILIPSBURG — Een ondraaglijke stank bij de Groot Salt Pond nabij het BZV-gebouw aan de Illidge Road blijkt afkomstig te zijn van het lichaam van een dode man. De brandweer viste het lijk gisteren uit het water.



Brandweerlieden halen met moeite het lichaam dat gistermiddag werd gevonden uit het water van Great Salt Pond.

De politie kan niet zeggen of het om een verdrinking of een moord gaat. Het lichaam is waarschijnlijk van Aneury van Heyningen (18), die door familielid Violet van Heyningen als vermist was opgegeven. Politiewoordvoerder Janchi Leonard zei dat Aneury voor het laatst is gezien zaterdag om twee uur 's nachts aan de Illidge Road. Het lichaam had verwondingen aan de rug, was opgezwollen en reeds in ontbindende staat. Hij werd officieel doodverklaard door dokter Mercuur.

‘Het is aan de wetgever beperkingen aan te brengen’

Vervolg van pagina 1

Ten tijde van het tot stand komen van de Erna in 1951 kwam deze vorm van samenleving slechts sporadisch voor. Dit stelt aan de orde de vraag of het de rechter vrijstaat de betekenis van het begrip echtgenoot zodanig uit te breiden dat daaronder ook de ongehuwd samenwonende partner moet worden begrepen. Verder stelt het Hof dat het recht om te kiezen en gekozen te worden staat in de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen en in internationale verdragen. Het is een grondrecht. Inbreuk daarop kan alleen bij landsverordening. Dat betekent dat de rechter terughoudend moet zijn in de uitleg van de wet als die uitleg een verdere inbreuk oplevert. Het is aan de wetgever eventuele beperkingen op het actief en passief kiesrecht aan te brengen, niet aan de rechter.

Uit niets blijkt volgens het Hof dat de wetgever zelfs maar overweegt om de opgenomen beperking van het passief kiesrecht in de Erna uit te breiden tot de ongehuwd duurzaam samenwonende partner van degene die van het lidmaatschap van de Eilandsraad is uitgesloten. Ook blijkt uit niets dat de mogelijkheid moet worden uitgesloten dat de wetgever het huidige artikel in de Erna schrapt, zoals in Nederland met het vergelijkbare artikel in de gemeentewet al jaren geleden is gebeurd.

Beukenboom werd met voorkeurstemmen gekozen als lid van de Eilandsraad. Hij maakte zich zorgen om de democratie op Bonaire als de meerderheid van de volksvertegenwoordiging zo maar iemand kan beletten om een gekozen functie te gaan bekleden. De UPB-fractie zegt deze beslissing van het Hof te hebben verwacht en de zaak als een testcase te beschouwen. De kwestie begon met het aanhouden van het raadslidmaatschap van Beukenboom in verband met het ongehuwd duurzaam samenwonen met de secretaris van het Eilandgebied. De Eilandenregeling geeft

voor het onderzoek van de geloofsbrieven dertig dagen. Het Hof beslist vervolgens over toelating van een gekozen als de termijn verstrijkt zonder dat een beslissing is genomen. Vanmiddag om drie uur werd Beukenboom beëdigd door de gezaghebber. Gisteravond stuurde hij een e-mail naar de voorzitter van de Eilandsraad met het verzoek hem op te roepen voor de beëdiging. Vanmorgen na een interview in het programma *Bon dia, Boneiru* van het radiostation Bon FM kreeg Beukenboom de persoonlijke mededeling van de adjunct-secretaris Willem Cecilia dat hij om drie uur beëdigd wordt.

Eerste vrouwelijke gouverneur Antigua

ST. JOHN'S — De eerste vrouwelijke *Governor General* van Antigua en Barbuda wordt vandaag ingezworen. Louise Lake-Tack is door koningin Elizabeth aangewezen om James Beethoven Carlisle op te volgen. Carlisle, die met pensioen gaat, was de afgelopen dertien jaar *Governor General*. Hij was de eerste Antiguaan in de functie.



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK (BONAIRE) N.V.

Directie en personeel van Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) n.v. viert vandaag met trots het feit dat hun Managing Director, de heer Evert Piar, het feit herdenkt dat hij 40 jaar trouw Bonaire heeft gediend bij onze Banko Amigu, waarvan 30 jaar aan de leiding. Waardering en dank krijgt Evert van de Raad van Commissarissen, Management, Directie & Personeel voor de manier waarop hij loyaal onze Bank heeft geleid naar de succes, waarvan wij nu genieten. De Maduro & Curiel's Bank N.V. Groep feliciteert Evert bij deze gelegenheid en wenst hem het allerbeste toe in een goede gezondheid en met veel wijsheid in zijn indrukwekkende carrière.

Pabien!

Advertentie Curaçao

pc-clinic
computers

Nieuwe Notebooks

TOSHIBA
1 GB RAM/DDR2
Capaciteit: 80 GB
15.4" TFT Display
DVD R/W

2030,-

Zeer grote Memory Stick
120 GB Externe Harddisk USB2
(Geen power-adaptor nodig)
225,-

USB Memory Stick
4 Gigabyte
85,- 1 GB 25,-
2 GB 50,-

Quickcam Express
Webcam en headset
55,- **msn**

Skype Telefoon
Voer draadloos Skype en UTS gesprekken met 1 telefoon
175,- **skype**

Dr. Maalweg 28D Tel. 465-8622 | Open: Maandag t/m vrijdag 14.00-18.00 uur

OMNI
AUTHORIZED DISTRIBUTOR

FREE INSTALLATION

Panasonic
ideas for life

A New Dimension in Air Quality and Comfort

7000 BTU	ANG 1055,-
9000 BTU	ANG 1195,-
12000 BTU	ANG 1445,-
18000 BTU	ANG 1835,-
24000 BTU	ANG 2115,-

Limited Stock

Fokkerweg 64, T. 461 6600 • Jan Noorduynweg, T. 888 1717 • WWW.OMNI.NL

'Vino' kan Tour-zege vergeten

BRIANCON — Voorafgaande aan de laatste Alpenrit kregen de concurrenten van Aleksandre Vinokoerov nog een waarschuwing mee. De Kazak zou in de laatste Alpenetappe tonen dat hij weer volledig hersteld was van de blessures aan beide knieën, sprak zijn ploegleider. Bij de finish van de negende Tourrit stond 'Vino' echter in tranen naast zijn fiets.

Juan Mauricio Soler Hernandez demarreerde voor een premie van 5000 euro en werd uiteindelijk gekroond als winnaar van de negende etappe. Hij boekte dinsdag de mooiste zege uit zijn nog korte profcarrière door de laatste Alpenrit op zijn naam te schrijven.

“Maar het was helemaal niet mijn bedoeling de rit te winnen”, sprak de Colombiaanse coureur van Barloworld, een ploeg uit de tweede divisie. “Ik wilde in eerste instantie de premie van 5000 euro pakken op de Galibier. Toen ik op de top mijn voorsprong hoorde, kon ik niet anders doen dan gewoon doorgaan.” De 24-jarige wielrenner werd vorig jaar professional bij Acqua e Sapone. Hij won in 2006 een rit en het eindklassement van het Circuit de Lorraine. Dat resultaat leverde hem een contract op bij Barloworld, het team dat een wildcard kreeg voor de Tour. “Zoals alle jonge coureurs droom je van een ritzege in de Ronde van Frankrijk. Dat me dit lukt, is ongelooflijk. Mijn volgende doel? Parijs halen.” Inmiddels had kopman Vinokoerov van Astana wederom minuten verloren aan zijn belangrijkste concurrenten, waardoor hij naar de 21e plek in het klassement



Foto: APPI / Franck Fife

Mauricio Soler gaat juichend over de eindstreep. Op de achtergrond de Franse president Nicolas Sarkozy die de negende etappe van Val d'Isère naar Briançon vanuit de auto van Tour-chef Christian Prudhomme volgde.

zakte. De achterstand op geletruidrager Michael Rasmussen bedraagt meer dan acht minuten. De conclusie is duidelijk: Vinokoerov kan de Tourzege vergeten. Terwijl het vocht uit zijn ogen druppelde, mompelde de Tourfavoriet dat hij een zware dag achter de rug had. Volmondig de overgave erkennen deed de trotse Oost-Europeaan echter niet. “Tijdens de beklimming van de Télégraphe kon ik nog aanklampen, maar op de Galibier was het een ander verhaal”, sprak Vinokoerov. “Ik voelde overal pijn. Ik heb er alles aan gedaan om bij mijn concurrenten te blijven, maar het werd weer een zware dag.” De Kazak kwam in de 5e etappe ten val en hield daar aan flinke wonden aan beide

knieën en elleboog over. Vinokoerov vervolgde de Tour met 30 hechtingen, maar kon – niet geheel onlogisch – sindsdien niet meer met de besten mee. De ploegleiding bleef toch lange tijd geloven in een wonderbaarlijke opstanding van 'Vino' en liet hem constant door diverse helpers begeleiden. Na de etappe naar Briançon is duidelijk geworden dat het zinloos is om die voorkeursbehandeling door te zetten. Vinokoerov was niet enige kopman die in de negende etappe veel tijd verloor. Ook Rabo-coureur Denis Mentsjov kon op de Col du Galibier niet met de favorieten voor de eindzege mee. De Rus bereikte uiteindelijk als 32e de streep, op 4.33 van Soler. In het algemeen klassement

staat Mentsjov nu 18e, op ruim zeven minuten. “Hij had gewoon een offday”, zei Rabo-ploegleider Erik Breukink. “Er was niets met hem aan de hand, maar op de Galibier kon hij het tempo niet volgen. Op de top had hij nog maar weinig achterstand, maar hij was alleen en van voren reden ze uiteraard vol door.” Ook voor andere coureurs werd in de negende rit duidelijk dat zij een podiumplek in Parijs waarschijnlijk kunnen vergeten. Zo kwam de Luxemburger Franck Schleck samen met Vinokoerov over de streep. De coureur van CSC zal zich in de Pyreneeën normaal gesproken opstellen als helper van teamgenoot Carlos Sastre, die momenteel zevende in het klassement staat.

Dammer Ndonzi goed op dreef

DEN HAAG — Flaubert Ndonzi heeft zich dinsdag, met twee partijen op het programma, definitief bewezen als de smaakmaker van het DNC Open. De jonge dammer uit Kame-roen won in het Zuiderpark eerst op indrukwekkende wijze van de Nederlandse subtopper Peter van der Stap en schoof vervolgens de Oekraïense grootmeester Joeri Anikejev opzij. Ndzonzi bracht met deze zeges zijn totaal op 9 punten. Hij voert daarmee het klas-

sement aan in gezelschap van Jean-Marc Ndjofang en Anton van Berkel. De laatste versloeg Bennie Provoost en hield aansluitend wereldkampioen Aleksander Schwarzman op remise. De Rus volgt, met onder anderen Kees Thijssen, Alexander Baljakin, Guntis Valneris en Ron Heusdens, het leidende trio op één punt. Het 15-jarige Delftse talent Frerik Andriessen heeft, na onder meer een zege op Daria Tkatsjenko, ook acht punten.



De laatste Alpenrit eiste ook slachtoffers. De voornaamste was uiteraard Aleksandr Vinokoerov (foto), die bijna 3 minuten prijs gaf op onder anderen Michael Rasmussen, Alejandro Valverde (Spa), Cadel Evans (Aus), Alberto Contador (Spa), Iban Mayo (Spa), Andreas Klöden (Dui) en Levi Leipheimer (VSt). Daarnaast verloren ook Rabo-renner Denis Mentsjov (foto) op 4.33 van Soler en Frank Schleck (op 3.24) kostbare tijd.



In het algemeen klassement heeft Rasmussen 2.35 voorsprong op Valverde, de Spaanse kopman van Caisse d'Epargne. Diens landgenoot Mayo staat op 2.39, Evans op 2.41. Discovery-coureur Contador completeert de top-vijf. Hij heeft 3.08 achterstand op de Rabo-coureur. Mentsjov (foto) vindt zijn naam terug op de 18e plek, op ruim 7 minuten.

De chauffeur van de Rabo-bankbus spande dinsdagochtend lintjes tussen de bus en de volgwagens. Zo voorkwam de ploeg, tegen de gewoonte in, dat journalisten en toeschouwers tot bij de bus konden komen. Nu Michael Rasmussen het geel heeft, is de belangstelling sterk gegroeid. De geletruidrager kwam als laatste de bus uit, opgewacht door een handvol cameraploegen.

Ploegleider Erik Breukink hield aan de negende etappe van de Ronde van Frankrijk een dubbel gevoel over. In de laatste Alpenrit werd de gele trui van Michael Rasmussen met succes verdedigd, maar verloor de Russische kopman Denis Mentsjov 4 minuten en 33 seconden. Door de misser van Mentsjov is Rasmussen nu automatisch de enige kopman geworden.

Normaal gesproken moet Rasmussen het trio behouden tot zaterdag, als de individuele tijdrit in Albi op het programma staat. Of Mentsjov straks in de Pyreneeën moet gaan knechten voor Rasmussen, valt nog te bezien. “Dat kunnen we pas echt zeggen na afloop van de tijdrit”, aldus Breukink. Rasmussen is een pure klimmer, de twee lange tijdritten die nog volgen zijn in zijn nadeel.



Het peloton verliet vandaag de Alpen en trok naar Marseille. De tiende etappe van de Ronde van Frankrijk voert over heuvels van vierde en derde categorie. Tallard ontving de Tour nog nooit, havenstad Marseille heeft uiteraard een rijke traditie. Voor het eerst kwam de Tour er langs in 1903, voor de laatste keer 100 jaar later. In 2003 won de Deen Jakob Piil (foto) er.

De Bakker en Sluiter geven Dutch Open oranje tintje

AMERSFOORT — De Nederlandse tennisers hebben de jubileumeditie van de Dutch Open dinsdag een oranje tintje gegeven. Na Robin Haase bereikten ook Thiemo de Bakker en Raemon Sluiter de tweede ronde van het graveltoernooi in Amersfoort. De Bakker ontdeed zich in de eerste schifting van de Chileen Nicolas Massu. Sluiter had drie sets nodig tegen Luis Horna uit Peru.

Sluiter kreeg na zijn goede optreden in Scheveningen een wildcard van toernooirecteur Hans Felius. Het kostte de Rotterdammer na zijn plek in de halve finale van vorige week wel wat moeite zijn draai op het redelijk gevulde centre court in Amersfoort te vinden. Hij moest tegen Horna meteen al zijn eerste servicebeurt inleveren en verloor de eerste set met 6-3. Na dit matige begin wist Sluiter zich echter te herpakken. Hij benutte op 6-5 zijn eerste breekpunt van de partij en pakte de set met 7-5. Na dit verlies sloeg Horna in zijn plaspauze uit frustratie over de verloren set een informatiebord kapot. Hij voelde hij zich zwaar benadeeld door een beslissing van de arbitrale leiding. Bij de stand voordeel op de service van Sluiter gaf de lijnrechter een bal van Horna uit, maar de Rotterdammer gaf sportief toe dat de bal toch op de lijn was. De umpire besloot toen het punt over te spelen, maar

Horna vond dat hij het punt aan hem had moeten toekennen. Horna bleef daarna mopperen en schelden en verspeelde hiermee zijn servicepunt. Sluiter kon daarna makkelijk uitlopen naar een 5-0-voorsprong.

Pas na die achterstand werd Horna weer een beetje rustig en brak hij de service van Sluiter. Hoewel het de Rotterdammer daarna wel even tijd kostte de partij af te maken, gaf hij het niet meer uit handen: 6-3. Sluiter speelt nu om een plaats in de kwartfinales tegen de Oostenrijkse tennisser Werner Eschauer. De Bakker kreeg in zijn partij tegen Massu ook de nodige hulp van zijn opponent. Massu, de nummer 53 van de wereld, sloeg in de eerste set de merkwaardigste afzwaaiers en verspeelde vijf setpunten. De Bakker kreeg de gelegenheid de set in de tiebreak met 9-7 naar zich toe te trekken. In de tweede set ging Massu wel iets beter spelen, maar na zijn vroege break leverde hij op 2-3 zijn service in. De Bakker kreeg daarna op 6-5 al de kans het duel af te maken. Hij wist dit wedstrijdpunt echter niet te verzilveren. In de tiebreak lukte het alsnog. De Bakker bestempelde de zege als de mooiste in zijn loopbaan. In zijn volgende partij moet De Bakker het opnemen tegen de Fransman Florent Serra. De nummer 81 van de wereld sloeg dinsdag verrassend de als eerste geplaatste Rus Nikolai Davidenko uit het toernooi.

Viggo Jensen volgt coach Jelle Goes op

TALLINN — De voetbalbond van Estland heeft dinsdag Viggo Jensen aangesteld als de nieuwe coach van de nationale selectie. De Deense trainer volgt de Nederlander Jelle Goes op.

Jelle Goes hield het begin juni voor gezien nadat de Esten in juni ook de zevende EK-kwalificatiewedstrijd, tegen Engeland, hadden verloren. Jensen, die een

contract voor een half jaar heeft ondertekend, deed als oefenmeester ervaring op bij de clubs Silkeborg, Esbjerg, Odense, Viborg, Malmö, Svendborg en Ullerslev.

Toen Denemarken verrassend Europees kampioen werd in 1992 was hij assistent-bondscoach. Hij debuteert met Estland op 22 augustus tegen Andorra. Inzet is de laatste plaats in groep E.

VALENCIA — Roberto Ayala heeft zijn contract met Villarreal, waar hij nog geen wedstrijd heeft gespeeld, afgekocht voor een bedrag van 6 miljoen euro. Dit maakt voor de aanvoerder van het Argentijns elftal, die dinsdag ook bekend maakte zijn interlandcarrière te beëindigen, de weg vrij naar Real Zaragoza waar hij zijn voor 20 miljoen naar Barcelona getransfereerde collega-international Gabriel Milito opvolgt.

De 34-jarige centrale verdediger, zondag nog de schlemiel in de verloren finale van de Copa América tegen Brazilië (0-3), verbindt zich voor drie seizoenen aan zijn nieuwe Spaanse club. Hij treft bij Zaragoza zijn landgenoten Pablo Aimar, Diego Milito en Andres d'Allesandro. Ayala, die 115 interlands in zijn naam heeft, voetbalde zeven jaar voor Valencia. Na afloop van het seizoen 2006-2007 besloot hij naar concurrent Villarreal te gaan. Die overeenkomst was dus van korte duur. In de finalewedstrijd van de Copa América in Venezuela schoote Ayala in eigen doel en bracht Brazilië toen op 2-0. Ander transfernieuws komt uit Italië: AS Roma heeft zich versterkt met Ludovic Giuly. De kleine Franse international ondertekende dinsdagmiddag in de Italiaanse hoofdstad een contract voor drie jaar. Roma betaalde FC



Foto: APPI/Rodrigo Arangua

Roberto Ayala (foto) probeert tevergeefs een voorzet van richting te veranderen, maar schoot ongewild in eigen doel tijdens de finale om de Copa América.

Barcelona voor de transfer van de aanvallende middenvelder zo'n 4,5 miljoen euro. De 31-jarige Giuly paste niet langer in de plannen van Barça-coach Frank Rijkaard voor komend seizoen in de Primera Division. Ook Juventus heeft de transfer van de Portugese international Andrade dinsdag afgerond. De 29-jarige verdediger van Deportivo la Coruña ondertekende in Turijn een 3-jarig contract. Juventus, na een jaar terug in de Serie A, betaalde 10 miljoen euro

voor hem. In Lissabon heeft van de Paraguayaanse international Oscar Cardozo aangetrokken. De 24-jarige aanvaller, afgelopen weken nog actief in de Copa America, trainde dinsdag al mee in Lissabon, zo meldde de Portugese voetbalclub op de website. Cardozo is volgens de Portugese media de duurste aankoop uit de clubhistorie. Zijn oude club, Newell's Old Boys uit Argentinië, kreeg meer dan 9 miljoen euro voor de transfer. Benfica contracteerde dinsdag ook de Duitse oud-inter-

national Hans-Jörg Butt. De 33-jarige doelman komt over van Bayer Leverkusen. In Spanje verhuurt Real Madrid verdediger Pablo Garcia het komende seizoen aan Murcia, de promovendus in de hoogste Spaanse voetbaldivisie. De Uruguayaanse international is sinds 2005 eigendom van de Spaanse landskampioen. Afgelopen seizoen verhuurde Real de 30-jarige speler aan Celta de Vigo, de nu gedegradeerde Spaanse club waar ook Daniël de Ridder vorig jaar speelde.

Gemeente Utrecht wijst stadionplan Phanos af

UTRECHT — Een ambitieus plan van hoofdsponsor Phanos om FC Utrecht over te nemen, Stadion Galgenwaard af te breken en langs de snelweg A2 een groot nieuw stadion te bouwen, is dinsdag afgewezen. Het gemeentebestuur van de stad vindt het niet verantwoord het recent verbouwde Galgenwaard te slopen.

Phanos, een vastgoedbedrijf uit Houten, stelde de gemeente voor een nieuwe voetbaltempel te bouwen langs de A2 ten zuiden van Hoogegelegen en eromheen 200.000 vierkante meter kantoren te ontwikkelen. In

ruil daarvoor zou de onder-neming op de huidige plek van Stadion Galgenwaard 2100 appartementen willen bouwen. De miljoenen euro's die het plan zou opleveren, zouden ten goede komen aan FC Utrecht. Phanos beoogde met de financiële injectie de begroting van de club zodanig op te krikken, dat die verzekerd zou zijn van de permanente status van topclub. De Utrechtse wethouder Harm Janssen zei dinsdag in principe voorstander te zijn van initiatieven die de sportieve positie van FC Utrecht kunnen verbeteren. “Maar deze plannen passen

niet binnen afspraken over de stedelijke en duurzame ontwikkeling van de stad. Het is ook zeer de vraag of het bouwproject voor Galgenwaard zonder openbare besteding kan worden gerealiseerd”, aldus Janssen. Over de locatie voor het nieuwe stadion kon hij kort zijn: “Dat gebied is niet in het bezit van de gemeente.” Algemeen directeur Jan Willem van Dop van FC Utrecht reageerde teleurgesteld. “Heel jammer dat het plan op deze wijze niet kan doorgaan.” De gemeente redde FC Utrecht vier jaar geleden van de ondergang. De raad ging na lang wikken en we-

gen akkoord met een lening van 25 miljoen euro aan de nagenoeg failliete club. Het geld ging naar bouwbedrijf Midreth, dat daarmee de schulden van de club kon saneren en Stadion Galgenwaard kon uitbreiden. Phanos-voorzitter Geert Ensing treurde eveneens: “Onze energie komt voort uit liefde voor de voetbalsport en we waren zeer gemotiveerd FC Utrecht naar de top van de competitie te brengen, onder andere met een nieuw stadion en forse investeringen in de club. Dat deze plannen worden afgewezen op gronden van ruimtelijke ordening, verbaast mij zeer.”

Raad van State vernietigt beslissing kap Schinveld

DEN HAAG — De minister van VROM heeft in 2006 ten onrechte besloten het kappen van bomen mogelijk te maken in een gebied van 20 hectare in de Schinveldse bossen in de gemeente Onderbanken. Dit blijkt uit een uitspraak van de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State vandaag.

Onder meer de gemeente Onderbanken had bij de Raad van State een beroeps-procedure tegen het besluit van VROM aangespannen. Gevolg van de uitspraak is dat Defensie, eigenaar van het bos, op dit moment geen bomen meer mag kappen voor de NAVO-vliegbasis in Geilenkirchen.

In januari 2006 liet Defensie 6 hectare bos kappen op verzoek van de naburige luchtmachtbasis. Dat gebeurde direct na de ontruiming van het bos, dat door honderden inwoners en actievoerders van GroenFront! bezet was. GroenFront! reageerde vandaag enthousiast op de uitspraak. “Ons vertrouwen in de rechtsstaat is hierdoor toch weer enigszins hersteld”, zei een woordvoerder. Ook een woordvoerder van de Vereniging Stop AWACS uit Schinveld was blij. “Eindelijk recht voor de inwoners van Schinveld en Brunssum”, zei hij.

In augustus 2005 nam de minister van VROM een zogenoemd Nimby-besluit (Not In My Backyard), omdat zij vond dat de gemeente Onderbanken niet of onvoldoende meewerkte aan de kap van het bos. Met een Nimby-procedure kan de minister van VROM taken en verantwoordelijkheden van de gemeente overnemen en

zelf besluiten nemen. Daartegen was de gemeente in bezwaar gegaan, met succes, naar nu blijkt. In de uitspraak oordeelt de Raad van State dat de minister voor een gebied van 13 van de in totaal 20 hectare niet bevoegd was de Nimby-procedure te voeren, omdat “niet aannemelijk is geworden dat de noodzaak bestond binnen dit deelgebied op korte termijn bomen te kappen”. Voor de overige 7 hectare is de Raad van State van oordeel dat het besluit van de minister van VROM onzorgvuldig is voorbereid en niet deugdelijk is gemotiveerd. Dit geldt voor de aspecten van geluidsoverlast, uitstoot van verbrandingsgassen, stof en kerosinedampen, gezondheidsproblematiek, grondwaterbescherming en natuurwaarden van het omliggende gebied.

Het is de eerste keer dat de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State uitspraak heeft gedaan over een dergelijke procedure. Het ministerie van Defensie kan nog niet ingaan op de uitspraak van de Raad van State over de onterechte bomenkap bij Schinveld. Wel wijst een woordvoerder van het departement erop dat het vliegveld niet aan de voorschriften voor veiligheid kan voldoen.



Met boomhutten probeerden actievoerders destijds de kap van de Schinveldse bossen tegen te gaan.

De veiligheid van het NAVO-vliegveld was volgens haar de aanleiding voor Defensie en VROM om de bomen te laten kappen. Ze wijst erop dat de Raad van State de problemen omtrent de veiligheids-

eisen ook erkent. De kritiek betreft vooral de gevolgde procedure. Defensie wil de kwestie eerst bestuderen voordat zij later vandaag met een inhoudelijke reactie komt.

IFAW blij met handelsverbod op zeehonden

DEN HAAG — Een verbod op de commerciële handel in producten gemaakt van zadelrobben en klappmutsen is in Nederland een feit. Vanaf september zijn de grenzen gesloten voor producten gemaakt van zeehonden – zoals bijvoorbeeld pelsen en olie – afkomstig van de Canadese commerciële zeehondenjacht.

In een persbericht vandaag heeft het IFAW (International Fund for Animal Welfare) laten weten zeer verheugd te zijn over het besluit. “Het is een zeer belangrijke boodschap aan de Canadese regering dat Nederland niets meer te

maken wil hebben met de wrede commerciële zeehondenjacht die ieder jaar plaatsvindt en waarbij alleen al in de afgelopen jaren miljoenen zeehonden op wrede wijze zijn gedood”, aldus het bericht. In België geldt al sinds het begin van het jaar eveneens import-verbod op alle zeehondenproducten.

De Nederlandse en Belgische verboden tonen de Canadese regering dat de markt van zeehondenproducten sterk zal worden teruggedrongen. In het afgelopen jaar is er veel vooruitgang geboekt in Europa om deze handel te doen stoppen. Het Europese Parlement legde al eerder in een schriftelijke verkla-

ring vast te willen streven naar een EU-breed verbod. Het verbod op de handel in zadelrobben en klappmutsen is een verbreding van het reeds bestaande verbod op de handel in pups van deze zeehondensoorten dat reeds begin jaren zeventig op Europees niveau is ingesteld.

Het IFAW heeft zich voor een algeheel verbod hard gemaakt aangezien onder de huidige wetgeving nog steeds babyzeehonden, slechts 3 maanden jong, in Canada mogen worden neergeknuppeld. In Nederland is er sinds 1969 een verbod op het doden van onze inheemse zeehonden, de Gewone zeehond en de Grijze zeehond.

Advocaat: Smartengeld overlevenden Schipholbrand kort door de bocht

AMERSFOORT — Het voorstel van het ministerie van Justitie om de veertig overlevenden van de Schipholbrand 1750 euro smartengeld uit te keren, stuit op verzet. Advocaat Martin de Witte, die een grote groep overlevenden tegenwoordigt, vindt het voorstel onder de maat en verlangt dat ieder geval individueel wordt beoordeeld.

“Dit voorstel is te kort door de bocht”, aldus De Witte. “Makkelijk voor de overheid natuurlijk, maar onvoldoende voor ons.”

De brand in het cellencomplex op Schiphol-Oost in oktober 2005 kostte aan elf gedetineerden het leven. Justitie kwam onlangs in een brief met compensatievoorstellen voor de overlevenden van de brand. Het ministerie verklaart zich bereid om te bekijken naar de door de slachtoffers geleden materiële schade, ontstaan door arbeidsongeschiktheid. Ook dat moet per geval worden onderzocht, vindt De Witte. Dat vergt tijd en aandacht, maar is volgens de letselschadespecialist beslist niet ondoenlijk. In immaterieel opzicht

kunnen de overlevenden onmogelijk over een kam worden geschoren, meent De Witte.

“Het ontstane leed is per individu anders. Het ministerie rept in de brief zelf van posttraumatische stressstoornissen bij sommigen. Het is dus niet voor iedereen het zelfde en moet echt per persoon uitgezocht worden.”

De advocaat, die op zichzelf ingenomen is met de bereidheid van justitie tot compensatie, vreest dat de onderhandelingen over de schadevergoeding nog maanden kunnen gaan duren.

Tiener overleden na oversteekspel

UTRECHT — Een 17-jarige jongen uit Utrecht is dinsdagavond om het leven gekomen toen hij werd gegrepen door een trein op de Eykmanlaan. De jongen deed samen met zijn vrienden een wedstrijd-je wie op het laatste moment voor een aankomende trein langs durfde. Een jongen stak per scooter over en haalde de overkant. De 17-jarige jongen stak lopend over en werd gegrepen. Het slachtoffer overleed ter plaatse.

Nederlandse peuter verdwenen in Rome

ROME — In het centrum van Rome is een Nederlands jongetje van drie jaar verdwenen. De peuter, in 2004 in Groningen geboren, was met zijn vader aan het wandelen vlakbij het centraal station Termini. Zijn vader merkte ineens dat het jongetje er niet meer was. Onderzoek van de politie in de buurt heeft nog niets opgeleverd. De peuter is met zijn vader op vakantie in Italië. Dat heeft de politie van de Italiaanse hoofdstad laten weten.

Geweld tegen homo's niet apart geregistreerd

DEN HAAG — De politie voert geen apart systeem in voor het registreren van geweld tegen homo's. Minister Ronald Plasterk (Emancipatie) en Ernst Hirsch Ballin (Justitie) vinden het voldoende om het huidige registratiesysteem op dit punt te verbeteren.

De bewindslieden kondigden dinsdag aan dat met de politie zal worden overlegd hoe geweld tegen homoseksuelen beter geregistreerd kan worden. D66 is teleurgesteld en noemt de aanpak traag. Wel vindt de partij dat Plasterk en Hirsch Ballin 'stappen in de goede richting nemen. De Tweede Kamer eiste een jaar geleden dat de politie discriminatie en geweld tegen homo's verplicht registreert. Op dit moment is dat niet het geval. Volgens de politie van de regio Amsterdam zijn er dit jaar al tien aangiften gedaan van homofobie geweld. Over het hele afgelopen jaar waren dat er vijftien. “Afgaande op de mediaberichten lijkt het erop dat er sprake is van een toename in Amsterdam”, stelt ook Plasterk. “Onduidelijk is of dit Amsterdamse beeld ook geldt voor andere steden en voor het gehele land.”

Oude betaalautomaten gevoelig voor fraude

RIJSWIJK — Criminelen kunnen via verouderde betaalautomaten bankrekeningen leeghalen. Ze vangen de pinpasgegevens uit de betaalautomaten in winkels op en vervolgens halen ze met nagemaakte passen in het buitenland de rekeningen leeg. Dat heeft een woordvoerder van Currence, de exploitant van onder meer Pin en Chipknip, dinsdag in het TROS-radioprogramma *Radio Online* gezegd. De fraude kwam recent aan het licht nadat bij honderden klanten van winkels in onder meer Hoofddorp, Pijnacker en

Sassenheim geld van hun rekening werd afgeboekt. Hoe de criminelen precies te werk gaan, kon de woordvoerder niet zeggen. De politie is nog bezig met onderzoek. Currence heeft inmiddels naar de winkeliers met dergelijke automaten een brief gestuurd met het advies om goed op te letten en de apparaten uiterlijk 30 juni volgend jaar te vervangen. Slachtoffers worden door de banken schadeloos gesteld. Een woordvoerder van de Nederlandse Vereniging van Banken riep in het radioprogramma consumenten op extra alert te zijn.

Yildirim moet bij volharding SP verlaten

HILVERSUM — SP'er Düzgün Yildirim wordt waarschijnlijk uit de partij gegooid als hij zijn zetel in de Eerste Kamer blijft opeisen. Dat heeft partijleider Jan Marijnissen dinsdag gezegd in het televisieprogramma *Nova*.

Het Overijsselse Provinciale Statenlid Yildirim werd in mei met voorkeurstemmen in de Eerste Kamer gekozen. Het partijbestuur wilde dat hij zijn zetel opgaf, omdat was afgesproken dat aan de volgorde van de officiële kandidatenlijst zou worden vastgehouden.

Het standpunt van het bestuur kreeg vorige maand steun van 96 procent van de partijraad van de SP. Volgens Marijnissen is het uiteindelijk de partijraad,



Düzgün Yildirim

het congres van de partij, die beslist of Yildirim lid mag blijven als hij de zetel in de Senaat blijft opeisen. Marijnissen beschuldigt Yildirim ervan dat hij twee

keer op zichzelf heeft gestemd. In totaal zouden de zes stemmen op Yildirim voldoende blijken om zijn plaats in de Eerste Kamer te garanderen. Als hij uit de partij wordt gezet, kan Yildirim als eenmansfractie in de Senaat blijven zitten. Inmiddels heeft Yildirim met een groepje medestanders het Comité Democratisering SP opgericht. Dit verwijt het SP-bestuur dat het zich schuldig maakt aan censuur, intimidatie en ondemocratisch handelen. Het comité zou al honderden steunbetuigingen uit de partij hebben binnengekregen. Marijnissen noemt de beschuldigingen ‘ver bezijden de waarheid’. Hij vindt dat Yildirim het initiatief moet nemen om een einde te maken aan het conflict met de partij.

Wijkaanpak Vogelaar gekraakt

DEN HAAG — De Tweede Kamer is teleurgesteld in het plan van minister Ella Vogelaar voor Wonen, Wijken en Integratie (WWI) om de probleemwijken te verbeteren. Vogelaar noemt geen concrete maatregelen en bovendien ontbreekt de financiering van het plan, stellen de fracties van CDA, VVD en SP dinsdag.

“Het is weinig concreet wat de aanpak wordt en de middelen ontbreken”, vat Tweede Kamerlid Bas Jan van Bochove (CDA) de kritiek samen. VVD-Kamerlid Brigitte van der Burg heeft het over “vage voornemens en talloze overlegstructuren. De pot met goud ontbreekt”. Paulus Jansen van de SP noemt het plan ‘dood

papier’. Het kabinet eist dat de woningcorporaties de komende vier jaar 3 miljard euro in de probleemwijken stoppen. De onderhandelingen tussen Vogelaar en de vereniging van woningcorporaties Aedes verlopen echter moeizaam. Vorige week moest er een akkoord liggen. Inmiddels zijn de gesprekken over de zomer heengegild. Volgens Haagse bronnen is de vertraging vooral te wijten aan verschil van mening tussen Vogelaar en partijgenoot minister Wouter Bos van Financiën. De vice-premier zou de corporaties een heffing willen opleggen. Vogelaar is echter bereid de sociale huisvesters inspraak te geven in de besteding van de miljarden. Aedes is fel tegen een heffing.

Ook volgens Van Bochove botert het niet tussen de twee ministers. “Het wordt langzamerhand een ruzie tussen twee PvdA-ministers”, stelt hij. De CDA'er roept Vogelaar op ‘snel zaken te doen met Aedes’. Het is de bedoeling dat de 3 miljard euro die het kabinet hoopt binnen te halen in de komende acht tot tien jaar aan de probleemwijken wordt besteed. De gemeenten waarin de veertig wijken liggen, komen dit najaar met plannen voor de aanpak, waarna Vogelaar per stad een akkoord daarover hoopt te sluiten. Naast de afdracht van jaarlijks 750 miljoen euro in de komende vier jaar wil de bewindsvrouw met de corporaties verder afspraken maken over matige stijging van de huren.

Grote drugsvondst gedaan tussen bloemen Aalsmeer

AALSMEER — Medewerkers van een transportbedrijf voor bloemen in Aalsmeer stonden vorige week raar te kijken toen ze tussen de pallets een enorme hoeveelheid drugs aantroffen.

In totaal zaten in maar liefst 680 pakketjes ruim 100 kilo harddrugs en 400 kilo softdrugs verstopt. Dat maakte de politie vandaag bekend. De medewerkers kregen argwaan toen ze ontdekten dat er verschil in gewicht was tussen de pallets met bloemen. De politie heeft inmiddels drie verdachten aangehouden en sluit meer arrestaties niet uit. Twee verdachten zitten nog vast.

Het personeel deed de vondst vorige week dinsdag al.



Foto: AFP/Chris Visscher

UTRECHT — Een verdwaalde stier heeft er vanochtend voor gezorgd dat twee uur lang geen treinen konden rijden tussen Delft en Schiedam. De spoorweggpolitie, regiopolitie en de brandweer wisten het dier uiteindelijk terug de wei in te jagen. Even voor half tien werd het beest op de rails ontdekt. Twee uur later stond de stier weer in zijn wei.

Vakmanwerk



Foto: Edsel Samba

Sidney Isidora die beter bekendstaat als zanger 'Mr. Saab', is een van de weinige schrijnwerkers die Curaçao telt. Hij werd dan ook door de leiding van Girobank NV in Willemstad in de armen genomen om ook voor het interieur van het nieuwe bankfiliaal te Colon te tekenen. Op de foto Mr. Saab trots voor zijn mooie creatie.

Werelderfgoed

Spanje wil dat de typisch Spaanse keuken als wereld-erfgoed wordt beschouwd. Madrid vindt dat de traditionele maaltijden met veel groenten, vis en olijfolie voor het nageslacht bewaard moeten blijven als toppunt van cultuur. Volgens de Spaanse autoriteiten wordt het gezonde Spaanse eten steeds meer bedreigd door fastfood met veel vet, maar weinig voedingsstoffen.

Madrid zocht al steun bij de andere landen van de Europese Unie voor de redding van het zogenoemde Middellandse Zeedieet. Het voorstel stuitte al op afkeurende reacties, meldten media dinsdag. Spaanse maaltijden bevatten vaak ook veel vlees, zoals de bekende chorizo-worst. Sceptici vermoeden een marketingtruc voor Spaanse producten.

Gulle gever

De Schotse miljardair Sir Tom Hunter heeft besloten een miljard pond (1,5 miljard euro) te schenken aan goede doelen. "Het is mijn overtuiging dat grote rijkdom grote verantwoordelijkheid met zich meebrengt", aldus de genereuze Schot tegen de Britse zender BBC. Volgens een zegsman van Hunter

geeft hij het geld niet in een keer weg maar gedurende de rest van zijn leven. Goede doelen in Groot-Brittannië en ontwikkelingslanden kunnen profiteren van Hunters vrijgevigheid. De miljardair verdiende zijn fortuin met een keten van sportwinkels die hij in 1998 verkocht.

'Vergeten' in MRI-scanner

Een Belgische vrouw is vorige week vrijdag vlak voor het weekend in een ziekenhuis in Bergen 'vergeten' na een behandeling in een MRI-scanner. Ze werd pas na ruim een uur opgehaald toen personeel van de afdeling haar man in de wachtkamer opmerkte.

De vrouw lag in eerste instantie voor een behandeling van een kwartier in de scanner, maar daar bleef het niet bij. "Het leek me al lang te duren, maar ik bleef gedul-

dig wachten. Het licht in de tunnel ging uit en toen ging ook het licht in de kamer uit!", aldus de vrouw. De dokter ging naar huis en pas een uur later ontdekte een verpleegster de wachtende echtgenoot, waarna de blunder uit kwam. Het ziekenhuis heeft zich verontschuldigd. "Tijdens de vakantie is er slechts een dokter voor twee toestellen. Maar gevaar was er niet. De schoonmaakploeg had haar anders sowieso wel ontdekt op maandag."

Zoontje

Brandon Flowers, zanger van de Amerikaanse band The Killers, is zaterdag vader geworden van een zoon. Het is het eerste kind voor de zanger en zijn vrouw Tana. De naam van het kind is nog niet naar buiten gebracht.

The Killers staan volgende maand op het muziekfestival Lowlands.

Hun optreden eerder dit jaar in de Heineken Music Hall was binnen korte tijd uitverkocht.

Vogels op dubbelolifant

Teylers Museum in Haarlem toont komend najaar het grootste en duurste boek ter wereld; The Birds of America van de vogelschilder John James Audubon (1785-1851). Het oudste museum van Nederland bezit een exemplaar van het boek, dat in zijn tijd al baanbrekend was, omdat een kunstenaar voor het eerst dynamiek bij vogels suggereerde en hun levendigheid benadrukte.

Teylers laat van 3 november 2007 tot en met 20 januari 2008 de vijf delen van het boek in 'dubbelolifantformaat' zien. Het is wegens zijn kwetsbaarheid en kostbaarheid zelden te zien. Een exemplaar bracht in 2002 bij een veiling van Christie's 8,8 miljoen dollar op. Audubon, die van vogeljager natuurbeschermers werd, vertrok als twintigjarige uit Frankrijk

naar Amerika. Daar trok hij jarenlang door de wildernis om alle vogels in beeld te brengen. Nadat hij tevergeefs had geprobeerd zijn map met waterverfschilderingen in de Verenigde Staten te verkopen, nam hij de boot naar Engeland. Daar vond hij in de drukker en graveur Robert Havell de ideale compagnon. Havell verzorgde de 435 afbeeldingen. Alle vogels zijn op ware grootte afgebeeld. Het formaat wordt 'dubbelolifant' genoemd en is ongeveer 64 bij 97 centimeter. Voor sommige vogels, zoals flamingo's, leidde dat tot problemen. De nek van de vogel kronkelt zich van boven langs de gehele zijkant naar beneden. De meeste vogels zijn in hun natuurlijke omgeving geplaatst.

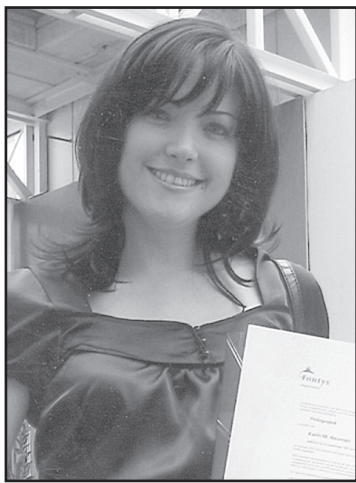
Nahoul de Bij

De omstreden cartoonmuis Farfour, een op Mickey Mouse lijkende pop die Palestijnse kinderen aanspoort tot de jihad, heeft een opvolger. De zender al-Aqsa, die wordt bestierd door de radicale Hamas-beweging, is nu met Nahoul de Bij op de proppen gekomen. In het jeugdprogramma Pioniers van Morgen waarin Farfour figureerde dook op eens Nahoul op. "Wie ben jij?", vroeg de jonge presentatrice Sara aan de grote zwartgele insectenpop. "Ik ben Farfour's neef", zei Nahoul op huilende toon. "Ik wil het pad van Farfour vervolgen, het pad van het heldendom en van het martelaarschap".

Farfour werd in een uitzending enkele werken geleden zogenaamd doodgeslagen door een Israëlsche ambtenaar die zijn land wilde pikken. De inzet van een stripfiguur om jonge kinderen te overtuigen van de gewapende strijd tegen onder meer Israël, leidde internationaal tot verontwaardigde reacties.

Zijn 'neefje' is al net zo'n extremist. "Wij zullen uit zijn naam ons wreken op de vijanden van Allah, de moordenaars van de profeet, de moordenaars van onschuldige kinderen, tot de al-Aqsa moskee van hun vuil (de Joden) is bevrijd", zo beloofde Nahoul.

Geslaagd



Karin Neuman (foto) heeft haar ouders onlangs verblijd met het bericht dat ze haar opleiding met succes heeft afgerond. Ze behaalde haar 'Bachelor' in de Pedagogiek aan de Fontys Hogeschool. De oud-studente van het Radulphus College is geslaagd als docente Spaans. De dochter van August en Mariana Neuman zal voorsnog in Nederland blijven. De afgestudeerde zal als pedagoge werkzaam zijn bij Traverse, als hulp voor de Antillianen in Tilburg.

Onterecht

Zanger Sting en zijn vrouw Trudie Styler moeten een boete van zo'n 37.000 euro betalen aan hun voormalige kokkin Jane Martin. Zij had de zanger en zijn vrouw aangeklaagd voor seksuele discriminatie. De kokkin was door Styler ontslagen omdat ze zwanger was. Dit ontslag was onrechtmatig, oordeelde de rechter in Southampton dinsdag.

Gebundeld

Na vijftien luisterboeken ligt sinds deze week weer papieren werk van Roald Dahl in de Nederlandse winkels. In Rijsen en Verzen zijn alle gedichten uit de boeken van de kinderboekenschrijver en uit nooit eerder gepubliceerd werk gebundeld. In het boek staan rijmen en verzen uit onder meer Sjakie En De Chocoladefabriek, De Heksen en De Reuzenperzik, aldus uitgeverij Rubinstein vandaag. Engelse en Amerikaanse illustratoren hebben de tekeningen verzorgd.

Facebook

Studenten in Oxford kunnen maar beter goed nadenken voordat ze hun foto's op Facebook zetten, vinden hun studentenvereniging. Hun universiteit gebruikt het online vriendennetwerk namelijk om rbschoppers op te sporen. De studentenvereniging van de universiteit adviseert haar leden hun Facebook-profiel beter te beveiligen.

De studentenvereniging plaatste de oproep dinsdag op haar website, nadat zij ontdekt had dat de universiteit foto's van Facebook had gebruikt om studenten te zoeken die aanwezig waren bij ongeregeldeheden na een examenfeest. De vereniging zegt de misdragingen niet goed te keuren maar het niet eens te zijn met deze manier van opsporing.

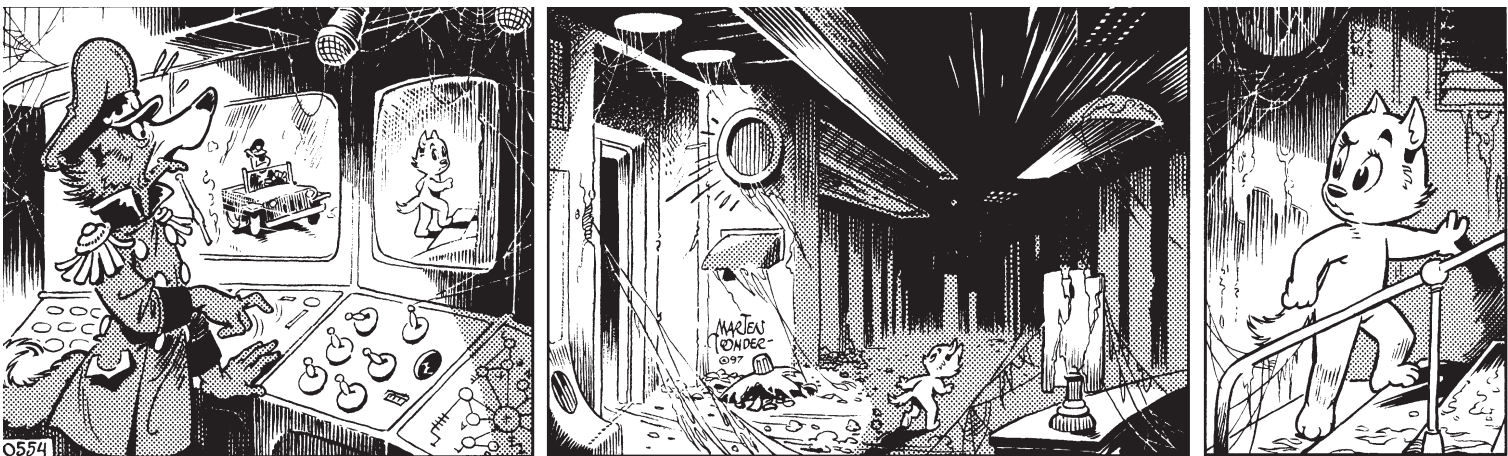
Reuzencondoom

Een knalroze condoom van 34 meter gaat vrijdag 27 juli tijdens het Zwarte Cross festival in Lichtenvoorde de lucht in. De eigenaar, de GGD gaat daarmee voor een vermelding van het grootste condoom ter wereld in het Guinness Book of Records. De luchtballon is aangeschaft door zeven GGD's in Nederland. Het condoom is bedoeld

om te aandacht te vestigen op soa en veilig vrijen. "De soa-cijfers stijgen nog steeds. We gaan de ballon gebruiken als ondersteuning bij preventieactiviteiten", aldus een zegsvrouw. De ballon ter waarde van tienduizenden euro's is onder meer te zien tijdens de ballonfeesten in Joure en allerlei muziek- en theaterfestivals.

HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder



Door het overhalen van de schakelaars kwamen ook de t.v.-schermpjes tot leven, en nu kreeg de inspecteur een schok. Op het scherm waarvan de verborgen camera op de ingang gericht was, zag hij Tom Poes de stoep opkomen. 'Calamitas', mompelde hij geschrokken. 'Wie hebben we daar? Die moet ik snel en afdoende behandelen, voordat de politie verschijnt. Eens even kijken.' Hij dacht scherp na en toen de onverwachte bezoeker de ingang bereikte, was hij reeds aan het werk. De deur gleed geruisloos open en Tom Poes stapte een hal binnen, waar hij verwonderd om zich heen keek. Het licht van bestofte lampen wierp een vaal licht op de ruimte, die door spinnewebben en muurafval

ontsied werd, en stofwolken verwoeien in de tocht. Maar veel tijd om te kijken kreeg hij niet, want uit een luidspreker klonk een metalen stem, die hol door de gangen galmde. 'Wie hier zonder afspraak binnentreedt, moet onder-vraagd worden', sprak het toestel. 'Meldt u bij de veiligheidsdienst. Aan einde van voorhal de trap op, en wachten tot luik opengaat. Dank u.' Tom Poes gehoorzaamde en nadat hij enige tijd in de schemering had rondgezocht, vond hij een metalen trap, die tamelijk steil naar boven voerde. 'Een kale boel', dacht hij. 'En heel wat verlaten ruimtes. Maar het valt me mee dat de zaak in bedrijf schijnt te zijn. Zeker de nachtploeg.'

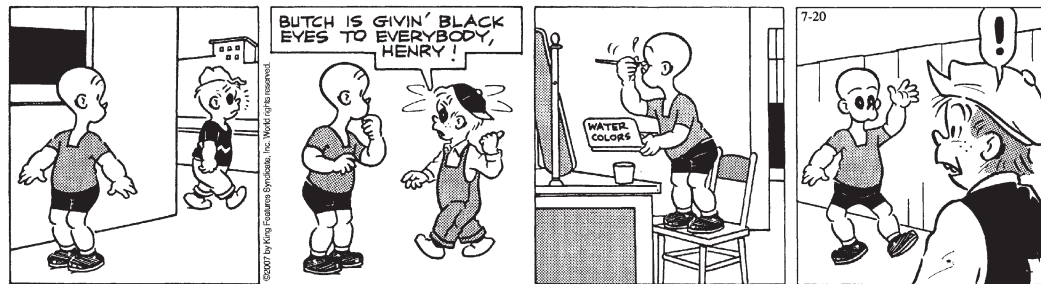
Nieuw bestuur Toastmasters



Het nieuwe bestuur van de vier Toastmaster-clubs en de Area Governor van Toastmasters District 81P zijn onlangs geïnstalleerd. Op de foto vlnr Past Governor Josephine Betrian-Gonesh, voorzitter Flamboyant Toastmasters Club Jurich van Siche, voorzitter Simadan Toastmasters Club Edsel Ricardo, voorzitter Concordia Toastmasters Club Irelnety Viscaino-Kopra, voorzitter Emmastad Toastmasters Club Ibrahim Lucas, Area Governor Annemarie Isaacs. Area-1 heeft voor het jaar 2006-2007, de internationale erkenning van 'Select Distinguished Area' behaald.

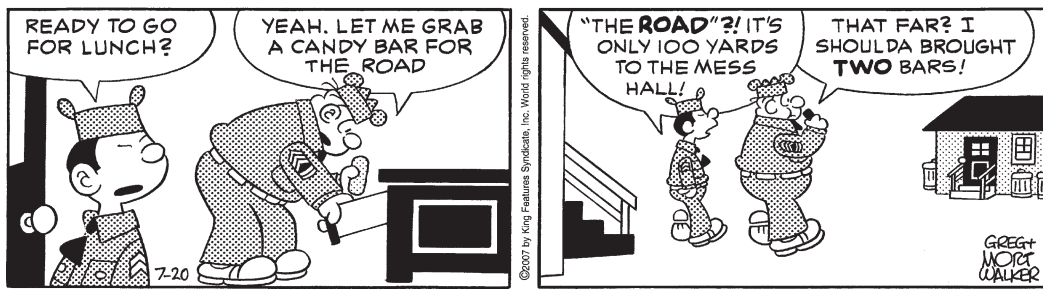
HENRY

By Carl Anderson



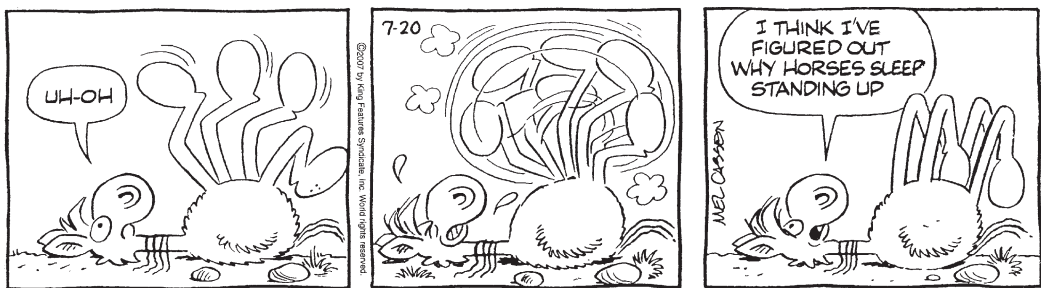
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Verlies

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,3790 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen dinsdag stond de Europese munt op 1,3785 dollar. De Europese aandelenmarkten stonden vandaag drie kwartier na opening op verlies. Op het Damrak zakte Getronics met bijna 15 procent na het nieuws dat de automatiseerder de overnamegesprekken met een Amerikaanse firma heeft afgebroken. De Europese beurzen hadden last van de negatieve invloed van de hoge olieprijs en het verder wegzakken van de dollar ten opzichte van de euro. Verder wachtten beleggers enkele belangrijke macrocijfers uit de VS af. De dollargevoelige AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam stond drie kwartier na opening op 557,45 punten. Dat is een verlies van 3,34 punten ofwel 0,6 procent. De MidKap-index van middelgrote fondsen daalde met 0,4 procent naar 755,57 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt noteerden 0,7 tot 1,5 procent lager. Ook de daling van Intel op de Amerikaanse futures na sluiting van Wall Street op dinsdag beïnvloedde de opening van de Europese graadmeters negatief. De grootste

halfgeleiderproducent ter wereld kwam dinsdag met goede tweedekwartalcijfers, maar de marges op producten vielen tegen. Het in de MidKap genoteerde Getronics was de sterkste daler op Beursplein 5. De geplaagde automatiseerder maakte beleggers de afgelopen tijd blij met de mededeling overnamegesprekken te voeren met een niet bij naam genoemde Amerikaanse partij. "Van het stopzetten hiervan, krijg ik een vreemde smaak in mijn mond", was de reactie van handelaar Rik Zwaneveld van AFS Brokers. Ook de koerswinst van chipmachinefabrikant ASML was volgens Zwaneveld een verrassing. "ASML meldde weliswaar een meevallende hogere nettowinst over het tweede kwartaal, maar de orderontvangst viel tegen." Het hoofdfonds kreeg er 0,8 procent bij en hoorde zo tot de koplopers in de AEX. Bierbrouwer Heineken was met een winst van 5,4 procent de sterkste stijger op Beursplein 5. Het bedrijf werd beloofd voor een verhoging van de winstverwachting voor 2007. Vooral de bierverkoop in de regio's Afrika en Azië was de afgelopen maanden beter dan verwacht.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De Dow Jonesindex slaagde er dinsdag net niet in om boven de magische grens van 14.000 punten te sluiten. Eerder op de dag doorbrak de belangrijkste beursbarometer op Wall Street deze barrière voor het eerst in de geschiedenis. De index van dertig hoofdfondsen sloot met een winst van 20,57 punten (0,2 procent) op een stand van 13.971,55 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq ging 14,96 punten (0,6 procent) omhoog naar 2712,29 punten. De breed samengestelde S&P 500-index moest de winst op de valreep inleveren en eindigde een fractie in de min op 1549,37 punten. De Amerikaanse beurshandel kreeg steun van een onverwachts gedaald inflatiecijfer en overnamenieuws. De chipsector kreeg een impuls van beter dan verwachte kwartaalcijfers van de fabrikant van halfgeleiderapparatuur Novellus Systems. Dit aandeel ging liefst 11,3 procent omhoog. De chipgigant Intel, die na het sluiten van Wall Street zijn cijfers publiceert, klon 1,2 procent. De grootste stijger in de Dow was het creditcardconcern American Express (plus 4,6 procent). Beleggers sloegen aan het kopen na een koopadvies voor het aandeel van Goldman Sachs. Volgens de zakenbank is het fonds ondergewaardeerd ten opzichte van zijn concurrenten. De frisdrankproducent Coca-Cola en de producent van geneesmiddelen en verzorgingsproducten Johnson & Johnson waren aan de onderkant van de Dow terug te vinden, na de publicatie van teleurstellende kwartaalrapporten. Johnson & Johnson verloor 1,7 procent, terwijl Coca-Cola 1,3 procent moest inleveren. Coca-Cola behaalde over het tweede kwartaal een nettowinst van 1,85 miljard dollar,

Bestuur Dow Jones stemt in met overname Murdoch

NEW YORK — De overname van het Amerikaanse mediaconcern Dow Jones door NewsCorp. van de Australische mediamagnaat Rupert Murdoch is een stuk dichterbij gekomen.

Het bestuur van Dow Jones heeft ingestemd met een overnamebod van 5 miljard dollar. Het laatste woord is nu aan de familie Bancroft,

die 64 procent van het stemrecht van Dow Jones in handen heeft.

De familie Bancroft is verdeeld over de overname omdat ze vreest dat de journalistieke onafhankelijkheid van The Wall Street Journal in het geding kan komen bij een overname door Murdoch. Komende maandag komende de betrokken familieleden vermoedelijk bijeen.

Nieuwe voorstellen handelsoverleg WTO

GENEVE — In het moeilijke overleg over verdere liberalisering van de wereldhandel zijn nieuwe voorstellen gedaan die tot een doorbraak moeten leiden. Deze vormen mogelijk een laatste kans om de besprekingen succesvol af te ronden. Diplomaten spreken van pijnlijke maar noodzakelijke voorstellen.

De onderhandelingen worden gehouden onder de vlag van de Wereldhandelsorganisatie WTO. Onenigheid over vrijmaking van de handel in landbouw- en industriegoederen vormen de voornaamste struikelblokken in het overleg, dat zes jaar geleden begon en de ene crisis na de andere heeft doorgemaakt. De onderhandelaars mikken nu op een overeenkomst be-

gin volgend jaar. De voorstellen behelzen onder meer een beperking van landbouwsubsidies voor Amerikaanse boeren. De Europese Unie zou op haar beurt haar markten verder moeten openstellen voor landbouwproducten. Ontwikkelingslanden moeten hun invoertarieven voor industriegoederen beperken. De EU noemde de voorstellen een belangrijke stap vooruit. Andere belangrijke handelsblokken waaronder de VS onthielden zich van commentaar.

Als de voorstellen goed worden ontvangen, zouden de handelsministers van de WTO naar Genève kunnen worden gehaald om de besprekingen verder te voeren. De WTO telt 150 aangesloten landen en kan alleen bij consensus een akkoord bereiken. Volgens directeur Pascal

Lamy kan het overleg nog eens jaren gaan duren als er begin 2008 geen akkoord is. De besprekingen lopen nu ver achter op schema. Door een akkoord over vrijmaking van de wereldhandel kan er jaarlijks 96 miljard dollar in de wereldeconomie worden gepompt. Bovendien kan een overeenkomst veel mensen uit de armoede helpen. De zogeheten Doharonde zoals het overleg ook wel wordt genoemd, was indertijd juist voor deze groep bedoeld.

Voor ontwikkelingslanden is vrijmaking van de landbouw van groot belang omdat een groot deel van hun economie daar op drijft. Westerse landen op hun beurt willen met hun industrieproducten en diensten meer aan de bak in de markten van armere landen.

Ook Azië bant Chinese producten



Foto:AFP/Tel. Eng. Koon.

MANILA/PEKING — Personeel haalt producten van het populaire snoepmerk 'White Rabbit' uit schappen van een winkel in Manila. Het Filipijnse bureau voor voedingsmiddelen heeft vier Chinese producten verboden omdat er sporen van formaline, een kankerverwekkend chemisch middel in gevonden waren. Internationaal is de afgelopen maanden veel kritiek op de Chinese veiligheidsmaatstaven voor voedingsmiddelen. China op zijn beurt heeft deze week de import van onder andere kippenpoten en varkensoren van tien Amerikaanse, Vietnamese en Filipijnse bedrijven stopgezet nadat inspecteurs sporen van chemicaliën en gevaarlijke bacteriën vonden. De VS en China komen deze maand bijeen om de situatie te bespreken.

Dollar naar nieuw dieptepunt

TOKIO — De waarde van de dollar ten opzichte van de euro heeft vandaag een dieptepunt bereikt. Tijdens de elektronische handel in Azië kwam de euro daardoor op een nieuw record ten opzichte van de Amerikaanse munt. De Europese munt noteerde 1,3823 dollar en hield zich vervolgens gemakkelijk staande boven de grens van 1,3800 dollar. De koersdaling van de dollar hangt vooral samen met de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt en de gevolgen die dat kan hebben voor de economie van de

Verenigde Staten. Directe aanleiding vormde een mededeling van Bear Stearns. De Amerikaanse zakenbank meldde grote problemen van twee hedgefondsen die actief zijn in de zogeheten subprime markt, de hypotheekmarkt voor minder bedeelden.

Op de valutamarkten gaat de aandacht verder uit naar de renteontwikkeling. In de eurozone wordt uitgegaan van een renteverhoging, wat de euro aantrekkelijk maakt voor beleggers. Hetzelfde geldt voor het Britse pond,

dat dinsdag het hoogste niveau bereikte ten opzichte van de dollar in 26 jaar. Ook in Groot-Brittannië is een verdere renteverhoging mogelijk in verband met de oplopende inflatie in dat land. De dollar ging ook omlaag ten opzichte van de Japanse munteenheid, de yen. Valutahandelaren gebruiken de yen veelvuldig voor goedkope leningen waarmee ze elders beleggen. Als die beleggingen worden teruggeschroeft, leidt dat tot een stijging van de Japanse munt. Ook ten opzichte van de euro ging de yen vandaag omhoog.

Schiphol moet Chipshol betalen

HAARLEM — Schiphol moet projectontwikkelaar Chipshol direct een bedrag van 19 miljoen euro betalen als voorschot op de schadevergoeding die het bedrijf van de luchthaven eist. Dat heeft de rechtbank in Haarlem dinsdag in kort geding bepaald. De zich al jaren voortslepende zaak draait om het Groe-

enbergterrein nabij Schiphol. Chipshol wil daar een bedrijvenpark bouwen, maar zegt daarbij voortdurend te zijn tegengewerkt door de luchthaven. Het bedrijf eist daarom bijna 100 miljoen euro schadevergoeding. De rechtbank oordeelde al op 13 juni dat Schiphol met het voorschot over de brug moest

komen. Voorwaarde was wel dat Chipshol een bankgarantie zou overleggen voor het geval het uiteindelijk toegekende schadebedrag lager uitvalt. De projectontwikkelaar gaf die garantie vorige week, waarop Schiphol een kort geding aanspande om alsnog onder onmiddellijke betaling uit te komen.

TOKIO

Mineurstemming

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is de handel vandaag in mineur doorgekomen. Een koersstijging van de Japanse munteenheid en een koersdaling van technologiefondsen vormden de bepalende factoren. De Nikkei-index van 225 fondsen verloor 1,1 procent en eindigde 201,69 punten lager op 18.015,58 punten.

Bedrijven die het van de export moeten hebben, waren niet in trek doordat de yen in waarde omhoog ging. Onder de dalers in de Nikkei waren camerafabrikant Canon en de producent van computerspelletjes Nintendo. Ook de technologiesector stond onder druk. Directe aanleiding was het kwartaalbericht van chipfabrikant Intel. Beleggers lieten zich vooral leiden door de ontwikkeling van de winstmarges en daar zijn ze niet

helemaal gerust op. Onder de dalers in Tokio behoorde Shin-Etsu Chemical, dat actief is in de chipindustrie. Het fonds leverde 1,8 procent in.

In Hongkong sloot de Hang Seng-index op een verlies van 0,9 procent. De beurshandelaren krijgen donderdag een reeks cijfers over de Chinese economie en sluiten niet uit dat die tot een nieuwe renteverhoging zullen leiden. Na de koersstijgingen van de afgelopen tijd kozen veel handelaren ervoor hun winsten te verzilveren. In Sydney en Seoul werd de handel onder meer bepaald door mijnbouwbedrijven, die veel gewicht in de schaal leggen. Een daling van de koperprijs leidde tot koersdalingen in deze sector. De beurs in Sydney leverde 0,8 procent in. In de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul droeg mijnbouwbedrijf Posco bij aan een daling van de Kospi-index, die 1 procent verloor.

Lehman haalt 500 miljoen op met beursgang

AMSTERDAM — De Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers heeft 500 miljoen dollar opgehaald met de beursgang van zijn fonds Lehman Brothers Private Equity (LBPE). Dat heeft de zakenbank vandaag bekendgemaakt. Voor het fonds start vandaag de zogenoemde grijze handel op de effectenbeurs in Amsterdam. Lehman heeft 50 miljoen aandelen uitgegeven tegen een prijs van 10 dollar per aandeel. Lehman Brothers kocht zelf voor 145 miljoen dollar aan aandelen van zijn fonds. De zakenbank kondigde de

beursgang begin juni aan en maakte toen tevens bekend 500 miljoen dollar te willen ophalen. Het aandeel heeft deze week nog een voorwaardelijke notering (de grijze handel) en krijgt vanaf 25 juli een officiële notering. LBPE is niet het enige Amerikaanse beleggingsfonds met een notering in Amsterdam. Investeringsmaatschappij Carlyle Group bracht haar fonds Carlyle Capital Corporation begin juli naar de beurs. Een jaar geleden kreeg een fonds van de durfinvesteerder Kohlberg Kravis Roberts (KKR) een notering.

Brits tabaksconcern neemt Altadis over

LONDEN — De Britse sigarettenfabrikant Imperial Tobacco neemt voor 16,2 miljard euro (22,2 miljard dollar) zijn Frans-Spaanse branchegenoot Altadis over. Altadis maakte vandaag bekend in te stemmen met een verhoogd bod van Imperial. In het overnamebedrag zitten ook de schulden van het Frans-Spaanse bedrijf. Door de transactie verstevigt Imperial zijn positie in de internationale sigarettenmarkt en haalt het onder meer de merken Gauloises en Gitanes binnen. Op de

ranglijst van sigarettenfabrikanten nemen Imperial en Altadis de nummers vier en vijf in. Door de transactie wordt de kloof met de top drie een stuk kleiner. Deze top drie wordt nu gevormd door het Amerikaanse Altria, British American Tobacco en het Japan Tobacco. Imperial betaalt voor Altadis 50 euro (68,9 dollar) per aandeel. In maart deden de Britten een overnamevoorstel dat per aandeel neerkwam op 47 euro. De Spanjaarden vonden dat bedrag echter te laag.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Jul		PREV.	18-Jul		
DOW JONES	13950.98	13880.18	AEX	561.90	557.74		
S&P 500	1549.52	1538.30	ABN AMRO HLDG	37.15	37.02		
NASDAQ	2697.33	2685.60	AEGION NV	14.33	14.05		
RUSSELL 2000	848.47	840.43	AHOLD NV	9.75	9.73		
MSCI EAFE	2332.72	2335.71	AIR FRANCE-KLM	34.41	33.65		
5 YRS VST BOND YLD	4.94	4.98	AKZO NOBEL	64.13	63.58		
SPDR TRUST SER 1	154.83	154.30	ASML HOLDING NV	20.87	21.26		
DIAMONDS TRUST	139.46	139.40	CORPORATE EXPRES	11.05	10.85		
ISHARES-DJ DIV	73.07	72.70	DSM (KONIN)	37.89	37.56		
ISHARES-DJ HEAL	71.16	70.51	FORTIS	30.61	29.86		
ISHARES-DJ CN GD	63.74	63.24	GETRONICS NV	6.54	5.44		
ALTRIA GROUP INC	71.31	70.37	HAGEMEYER NV	4.11	4.09		
AMAZON.COM INC	73.69	73.02	HAL TRUST-UTS	84.99	85.00		
AMERICAN EXPRESS	61.88	64.56	HEINEKEN NV	42.90	46.35		
ANHEUSER BUSCH	50.79	50.13	ING GROEP NV-CVA	33.19	33.00		
BIOGEN IDEC INC	55.34	54.55	INTECH NV	68.00	68.29		
CISCO SYSTEMS	29.89	29.32	KPN (KONIN) NV	12.21	12.04		
CITIGROUP INC	52.19	51.35	NUNICO NV	53.68	53.69		
DISNEY (WALT) CO	34.47	34.55	PHILIPS ELECTRON	32.04	31.97		
ENZON PHARMACEUT	7.84	7.76	REED ELSEVIER	14.70	14.33		
GENERAL ELECTRIC	40.12	40.53	ROBECO NV	30.76	30.56		
HEWLETT-PACKARD	47.44	47.22	ROLINCO NV	26.93	26.75		
HOME DEPOT INC	40.58	40.22	RORENTO NV	42.88	42.92		
IBM	108.66	111.44	ROYAL DUTCH SHA	30.16	30.26		
INTEL CORP	25.95	25.18	TNT NV	34.02	33.50		
ISHARES-SP SCVAL	81.42	81.17	TOMTOM	42.87	40.97		
JOHNSON&JOHNSON	63.80	62.46	UNILEVER NV-CVA	23.85	23.63		
MEDTRONIC INC	52.46	52.22	WESSAN NV	12.50	12.63		
MICROSOFT CORP	30.03	30.76	WOLTERS KLUWER	23.13	23.22		
3M CO	90.87	91.55	WP-STEWART HLDG	186.20	184.10		
MOTOROLA INC	18.16	18.01	VERSATEL TELECOM	0.61	0.6		
POWERSH-QQQ	49.85	49.89					
NVIDIA CORP	46.70	44.91					
PFIZER INC	26.08	25.18	[FUNDS]				
PROCTER & GAMBLE	63.15	62.45	HEND PAN EUR SM	31.57	31.50		17-Jul
QUALCOMM INC	45.03	44.90	HEND JAP SM CO	23.91	23.74		
ROYAL DUTCH-ADR	82.91	83.47	HEND PAC EQUITY	82.70	82.78		
SCHLUMBERGER LTD	90.54	89.48	HEND CONT EUR EC	36.03	35.85		
SPDR NEXTEL CO	22.37	21.95	HEND GLOBAL TECH	30.97	31.12		
SYSCO CORP	32.68	31.80					
TEXAS INSTRUMENT	39.07	38.37	[CURRENCIES]				
TIME WARNER INC	20.93	20.80	USD/EUR	121.900	121.630		18-Jul
TORREY PINES THER	6.93	6.95	USD/DEUR	1.377	1.381		
YAHOO! INC	26.70	26.22	CAN/USD	1.044	1.043		

90 years of professional service



EU: Papaverteelt Afghanistan gebruiken voor morfine

BRUSSEL — Het Europees Parlement (EP) voelt wel voor een proefproject waarbij de papaver uit het zuiden van Afghanistan wordt gebruikt voor de productie van morfine voor ziekenhuizen in de hele wereld. Dat bleek dinsdag in een vergadering van de buitenlandcommissie van het EP.

Het project is een idee van de internationale denktank Senlis Council. Dergelijke projecten werken al jaren in India en Turkije. De papaverteelt groeit de laatste jaren gigantisch in Afghanistan en het wordt allemaal omgezet in heroïne. De taliban profiteren daar enorm van.

Wereldwijd is er een groot gebrek aan dure morfine, zelfs rijke landen als Duitsland en Italië kennen tekorten. Ongeveer 80 procent van alle medicinale morfine gaat naar patiënten in de zes rijkste landen van de wereld, terwijl de laatste 5 procent van de morfinevoorraad gedeeld moet worden door 80 procent van de wereldbevolking. Het plan van de Senlis Council is overgenomen door de Italiaanse europarlementariër Marco Cappato die een rapport voor-

bereidt waarover het EP in september stemt. Cappato wil met een oproep aan de EU-landen komen het project te steunen. De Senlis Council wil mobiele laboratoria neerzetten in de Zuid-Afghaanse provincies Helmand en Kandahar, aldus de Nederlandse medewerker van de denktank, Jorrit Kamminga dinsdag. Hij zegt dat ook de Afghaanse president Hamid Karzai het idee steunt, maar dat nog niet openlijk kan doen.

De Europese Unie heeft 250 miljoen euro beschikbaar voor drugsbeleid in Afghanistan en is tegen het besproeien van de papavervelden met chemicaliën. Voor Kamminga is de EU daarmee een bondgenoot tegen de onwil van de Amerikanen en de Britten om te kiezen voor medicinale papaverteelt in Afghanistan.

Kamminga hoopt ook op steun van minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking). Al komt de papaverteelt vooral uit Helmand en Kandahar, ook in de 'Nederlandse' provincie in Afghanistan, Uruzgan, groeien de planten. Wie op de bovenste verdieping van het huis van gouverneur Munib naar buiten kijkt ziet 360 graden om zich heen papaverteelt, aldus Kamminga.

Meer gewonden door giftige fosforwolk

KIEV — Minstens zeventig mensen zijn behandeld wegens vergiftigingsverschijnselen, nadat een goederentrein met een lading fosfor maandag in het westen van Oekraïne ontspoorde en in brand vloog. Dat meldden autoriteiten vandaag. Onder de gewonden zijn negen kinderen. Inmiddels zijn ruim duizend mensen uit het vervuilde gebied geëvacueerd.

Volgens de autoriteiten is de situatie onder controle. Inwoners van het gebied wordt aangeraden geen melk te drinken of landbouwproducten te gebruiken en niet in open water te zwemmen. De goederentrein met het zeer brandbare fosfor ontspoorde maandag in de buurt van de Poolse grens. Vijftien wagons liepen uit de rails en vatten vlam. Een fosforwolk vervuilde vervolgens een gebied van minstens negentig vierkante kilometer.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Rusland wil ‘gericht’ reageren in diplomatieke rel

MOSKOU — Rusland komt zeer spoedig met een gericht antwoord in de diplomatieke rel met Londen na de moord op de Russische ex-agent Litvinenko op Britse bodem. Dat maakte de plaatsvervangende Russische minister van Buitenlandse Zaken, Aleksander Groesjko, bekend.

De bewindsman reageerde op de geplande uitzetting van vier Russische diplomaten uit Groot-Brittannië. Groesjko zei met het Russische antwoord rekening te willen houden met de belangen van 'gewone mensen' en zakenlieden. De Britse maatregel is een protest tegen de weigering van Moskou om de agent Andrej Loegovoj uit te leveren. Loegovoj wordt gezocht wegens de moord op oud-KGB-agent Aleksander Litvinenko, die vorig jaar in de Britse hoofdstad met het radioactieve middel polonium-210 werd vergiftigd. De Britse justitie beschouwt de eveneens oud-KGB-agent Loegovoj als hoofdverdachte. De vier diplomaten die uit Groot-Brittannië worden

gezet zijn geheim agenten, meldde de BBC.

Groesjko zei verder dat door de diplomatieke crisis de samenwerking tussen beide landen op het gebied van terrorismebestrijding in gevaar kan komen omdat de regering in Londen niet meer wil samenwerken met de Russische Federale Veiligheidsdienst. Het is voor het eerst in meer dan tien jaar dat Londen Russische diplomaten uitzet.

Een zegsman van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken liet in een reactie weten dat Rusland volgens hem "geen gegronde reden heeft" om de uitzetting van vier Russen te vergelden. De Britse premier Gordon Brown zei op zijn eerste buitenlandse reis (naar Berlijn) sinds zijn aantreden nog steeds goede relaties met Moskou na te streven.

Volgens het Kremlin kunnen Russische staatsburgers niet worden uitgeleverd naar andere landen om daar terecht te staan. Dat zou in strijd zijn met de Russische grondwet. Londen beweert dat de uitlevering in het kader van een internationaal verdrag wel mogelijk is.

Mandela viert 89ste verjaardag



Nelson Mandela

KAAPSTAD — Nelson Mandela viert vandaag in Zuid-Afrika zijn 89ste verjaardag. Voor de gelegenheid speelt een voetbalteam van internationale sterren tegen een Afrikaans team in Kaapstad. Onder meer Pele, Ruud Gulit en Samuel Eto'o geven acte de présence. Madiba, zoals Mandela's bijnaam luidt, kreeg dinsdag al een voetbalshirt van Pele met het nummer 89. "Ik heb veel geweldige persoonlijke ontmoet in mijn leven maar Nelson Mandela is een buitengewoon iemand", sprak Pele. Op de verjaardag van Mandela wordt ook een initiatief gelanceerd voor een campagne om wereldproblemen aan te pakken. Deze zal worden

geleid door onder meer Mandela, voormalige president van de VS Jimmy Carter en oud VN-topman Kofi Annan. De bedoeling is dat internationale leiders hun kennis delen om wereldproblemen als aids en klimaatverandering aan te pakken. Mandela zat bijna dertig jaar gevangen op Robbeneiland vanwege zijn strijd tegen het Zuid-Afrikaanse apartheid regime. Hij kwam in 1990 vrij. De onderhandelingen tussen het blanke regime en het ANC leidde vervolgens tot het einde van de institutionele apartheid. In 1994 vonden de eerste vrije, democratische verkiezingen plaats. Nelson Mandela werd de eerste president van het nieuwe Zuid-Afrika.

Luchthavens LA vaak in steden

MADRID — Vliegtuigongelukken in Latijns-Amerika, zoals dat in Sao Paulo vandaag, worden vaak verergerd door het feit dat de vliegvelden niet buiten de bebouwde kom, maar in steden zijn gevestigd. In oktober 1996 kwam het in Sao Paulo – op hetzelfde vliegveld Congonhas waar vandaag de grootste vlieg-ramp uit de Braziliaanse geschiedenis gebeurde – al tot een soortgelijk ongeluk, toen een Fokker-100 Braziliaanse maatschappij TAM kort na de start op een aantal woonhuizen stortte. Alle 96 inzittenden, onder wie

een Nederlander, en drie mensen in een flat kwamen om het leven. In Quito schoot een Cubaanse Toepolev op 29 augustus 1998 na een mislukte start van de luchthaven van de Ecuadoraanse hoofdstad een woonstraat in en eindigde in een werkplaats, met 83 doden als gevolg. Een mislukte start op de luchthaven van de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires kostte in augustus 1999 aan 61 mensen het leven toen een Boeing 737 een brede straat kruiste en een golfbaan op schoot.

Charles Taylor heeft nieuwe advocaten

FREETOWN/DEN HAAG — Charles Taylor heeft nieuwe advocaten toegewezen gekregen. De griffie van het Speciale Hof voor Sierra Leone (SCSL) heeft dat vanochtend laten weten. Daarmee is een belangrijke voorwaarde vervuld voor de voortzetting van het proces op verdenking van oorlogsmisdaden tegen de ex-president van Liberia op 20 augustus. 4 Juni, de eerste dag van de rechtszaak die in een zaal van het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag wordt gehouden, had Taylor zijn advocaat Karim Khan ontslagen. Khan verliet toen de rechtszaal, tot woede van de rechters. Taylor eiste een grotere ploeg voor zijn verdediging onder leiding van een topadvocaat. Hij krijgt nu zijn zin: Courtenay Griffiths, QC (Queen's Counsel) uit Engeland, zal zijn verdediging leiden.

De eretitel QC wordt in het Verenigd Koninkrijk alleen verleend aan zeer ervaren strafpleiters. Griffiths is advocaat geweest in tal van spraakmakende strafzaken in Engeland. Hij is in 1955 geboren op Jamaica in een zwart gezin met negen kinderen. De Liberiaan Taylor moet terechtstaan wegens vermeende betrokkenheid bij oorlogsmisdaden in buurland Sierra Leone, waar tienduizenden mensen werden vermoord of verminkt. Het SCSL zetelt in de Sierraleonse hoofdstad Freetown, maar de Taylorzaak is om veiligheidsredenen overgeheveld van West-Afrika naar Den Haag. Taylor is het tweede voormalige buitenlandse staatshoofd dat terecht moet staan in de hofstad, na het proces tegen ex-president Slobodan Milosevic voor het Joegoslavië-Tribunaal.

Israël laat voormalige Hamas-minister vrij

JERUZALEM — Israël heeft dinsdag de voormalige Palestijnse minister van Onderwijs en Hamas-kopstuk Naser el-Deen al-Shaer op vrije voeten gesteld. Hij was in mei op de Westelijke Jordaanoever van zijn bed

gelicht door Israëlische militairen en zat sindsdien in preventieve hechtenis zonder vorm van proces. Shaer kwam vrij omdat hij schriftelijk heeft beloofd dat hij breekt met Hamas en geweld afzweert.

Whirlpool's best kitchen appliances

36 IN. GAS-ON-GLASS COOKTOP

4.7 CU. FT. SELF-CLEANING GAS RANGE

MICROWAVE COOKING

30 IN. PORCELAIN-ON-STEEL COOKTOP

ENERGY STAR® QUALIFIED DISHWASHER

SUPER CAPACITY PLUS WASHER

SUPER CAPACITY GAS DRYER

ENERGY STAR® QUALIFIED REFRIGERATOR

21.9 CU. FT. SIDE-BY-SIDE REFRIGERATOR

Quality, service & selection credit available.

Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel